Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 97 (1979)

Heft: 195

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 195 – 2705

Bern, Mittwoch, 22. August 1979 — 97. Jahrgang
Berne, mercredi, 22 août 1979 — 97e année

N° 195 – 22. 8. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 299663 – 299677.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1979.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (3070)

Vorläufige Anzeige einer Konkurseröffnung

Gemeinschuldner: **Anders Peter,** geb. 1. November 1946, von St-Aubin NE, Lebernstrasse 17, 8106 Adlikon.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1979.

Die Bekanntgabe der Art des Verfahrens und anderer Einzelheiten erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8049 Zürich-Höngg, den 16. August 1979

Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3057)

Gemeinschuldnerin: **SST Holding AG,** Dufourstrasse 58, Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 3. August 1979.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 12. September 1979.

8034 Zürich, den 17. August 1979 — Konkursamt Riesbach-Zürich:
E. Wiland, Notar

Kt. Zürich (3056²)

Gemeinschuldner: **Laich Rudolf,** geb. 29. März 1943, von Zürich, Buchhalter/Revisor, wohnhaft Bucheggstrasse 162, 8057 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1979.

Summariches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. September 1979.

8042 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3059)

Gemeinschuldner: **Napier David B.,** geb. 1944, britischer Staatsangehöriger, Inhaber der (erloschenen) Einzelfirma David B. Napier, Motorfahrzeugersatzteile, Wallisellen, heute wohnhaft in 8156 Oberhasli, Birchstrasse 165.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. September 1979.

8172 Niederglatt, den 16. August 1979

Konkursamt Niederglatt:
R. Schmid, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt (3071)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **St. Johann Taxi und Garage AG,** St. Johanns-Ring 51, Basel, wurde am 19. Juli 1979 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 22. August 1979 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (3072)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 8. Januar 1979 verstorbenen **Rufer (-Vollmar) Ernst,** geb. 23. September 1914, von Urtenen BE, wohnhaft gewesen Gellertpark 6, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Ernst Rufer-Vollmar», Bäckerei und Tea-room, Schützenmattstrasse 30, Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1979.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. September 1979, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre).

Eingabefrist: bis 3. September 1979, gemäss Art. 234 SchKG.
(Die Gläubiger, die ihre Forderungen in der Erbauskündung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.)

4001 Basel, den 22. August 1979 — Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud (3058)

Faillie: **Résidence l'Orée du Bois SA, en liquidation,** p.a. Fernand Pfefferlé, liquidateur, Trois Rois 5bis, Lausanne.

Immeubles, route du Signal 23, à Lausanne.

Date du prononcé: 2 août 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 11 septembre 1979.

1001 Lausanne, le 22 août 1979 — Office des faillites

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Schwyz (3074)

Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes March vom 31. Juli 1979 wurde über die **Skilift Vorderthal AG,** mit Sitz in 8857 Vorderthal, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. August 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teiles der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, den 17. August 1979 Konkursamt March

Kt. Basel-Landschaft (3073)

Über **Bossert Rolf,** geb. 1944, Bauschlosser, Buchrain 2, Therwil, gew. Kollektivgesellschafter der im Handelsregister gelöschten Firma Mabo R. Bossert & Co., Schlosserei- und Schreinerei-Montagen, Therwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 4. Juli 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. August 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 3. September 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2000.– Vorschuss leistet (Nachforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 22. August 1979 Konkursamt Binningen

Ct. de Genève (3082)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Gerotel S.A. en liquidation,** administration et gestion d'hôtels et de cafés-restaurants et, cas échéant, exploitation directe, ayant son siège 12–14, rue du Cendrier, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 31 octobre 1978.

Date de suspension de la liquidation: 20 août 1979.

Délai pour l'avance des frais: 3 septembre 1979.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 22 août 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (3081)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Failli: **Maag Henri Ugo Angelo,** 13 janvier 1943 ZH, installateur, domicilié 1, avenue du Pailly, à Châtelaine GE, exploitant précédemment fabrication, vente et installation de serrures, dispositifs d'alarmes électroniques et coffres-forts, sis 1, avenue du Pailly, à Châtelaine GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1979.

Date de suspension de la liquidation: 20 août 1979.

Délai pour l'avance des frais: 3 septembre 1979.

Montant de l'avance: fr. 2000.–.

1211 Genève, le 22 août 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (3060)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Furrer Walter,** geb. 9. Juni 1952, von Zürich, Gärtner, früher gemeldet gewesen Sumatrastrasse 10, 8090 Zürich (Sozialdienst Justizdirektion des Kantons Zürich), jetzt wohnhaft Pfäffikerstrasse 5, 8620 Kempten ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b) beim Konkursamt Unterstrass-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8006 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (3077)

Neuauflegung eines Kollokationsplanes

Im Konkurs über **Ziegler Walter,** geb. 1921, von Zürich, Dipl. Ing. ETH, Eibenstrasse 6, 8045 Zürich 3, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern wegen einer nachträglich, innerhalb der Beschwerdefrist getroffenen Verfügung, den Gläubigern erneut zur Einsicht auf.

Klagen auf Abänderung des Planes bezüglich der von der nachträglichen Verfügung betroffenen Forderung sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung der Neuauflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1979 an gerechnet, mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, sonst gilt der Plan als anerkannt.

8036 Zürich, den 17. August 1979 Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Kt. Bern (3061)

Abänderung des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Forderungseingaben und Neuauflage

Gemeinschuldner: **Liniger Rolf,** 1951, von Wohlen bei Bern, Geschäft Hugistrasse 2, privat Zentralstrasse 93, in Biel, nun am Bach 28, in Dotzigen.

Anfechtungsfrist: bis zum 1. September 1979.

2500 Biel, den 22. August 1979 Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Basel-Stadt (3076)

Nachtrag zum Kollokationsplan

Gemeinschuldnerin: **Pierrag Gastronomie AG,** Blumenrain 10, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 22. August 1979 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Neuchâtel (3075)

Faillie: **Sestode S.A.,** Temple-Neuf 4, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 22 août 1979 Office des faillites, Neuchâtel

Ct. de Genève (3083)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:
1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Failli: **Amacher Jean-Michel,** 9 avril 1945 BE, boulanger, domicilié 6, rue de Soleure, à Genève, exploitant précédemment une boulangerie-pâtisserie-traiteur sise 48, rue du Rhône, à Genève, et un autre établissement à l'enseigne «Au Four du Molard» sis 3, rue Neuve du Molard, à Genève, et précédemment régie d'annonces et courtage publicitaire sis 16, rue du Marché, à Genève (Réf. n° 1).

1211 Genève, le 22 août 1979 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (3068)

Das Konkursverfahren über

Wüst-Fankhauser Erwin, geb. 17. Januar 1939, von Wallisellen, Taxichauffeur, früher wohnhaft gewesen Glärnischstrasse 7, 8134 Adliswil, jetzt Lindenbachstrasse 19, 8006 Zürich,

ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich, Konkursrichter, vom 9. August 1979, als geschlossen erklärt worden.

8042 Zürich, den 15. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Kt. Zürich (3064)

Das Konkursverfahren über

Zahnd Ernst, geb. 31. Oktober 1921, von Wahlern BE, Automechaniker, wohnhaft Griesernweg 32, 8037 Zürich,

ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich, Konkursrichter, vom 15. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8006 Zürich, den 16. August 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich:
H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3067)

Das Konkursverfahren über die **AG für Erholungszentren,** Tannrütistrasse 9, 8910 Affoltern am Albis, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern am Albis, vom 14. August 1979, als geschlossen erklärt worden.

8910 Affoltern a.A., den 15. August 1979

Konkursamt Affoltern a.A.:
R. Schneebeli, Notar

Kt. Zürich (3066)

Das Konkursverfahren über die **Hächler Söhne AG,** Herstellung von und Handel mit graphischen Erzeugnissen, Ifangstrasse 101, 8153 Rümlang, mit Sitz daselbst, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 13. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 15. August 1979 Konkursamt Niederglatt:
Ed. Kägi, Notar

Kt. Schwyz (3065)

Die konkursamtliche Liquidation über den Nachlass des **Lüthi Walter,** geb. 7. Januar 1941, gest. 11. September 1977, von Herlisberg LU, wohnhaft gewesen Gnossenweg 9, 8832 Wollerau,

ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 7. August 1979 als geschlossen erklärt worden.

8832 Wollerau, den 16. August 1979 Konkursamt Höfe:
H. P. Zangerl

Kt. Solothurn (3062)

Das Konkursverfahren über **Nyffeler Helene,** 1947, Mode Shop, Hauptstrasse 47, 4528 Zuchwil, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 27. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 16. August 1979 Konkursamt Kriegstetten

Kt. Solothurn (3063)

Das Konkursverfahren über **Schläfli-Häusermann Urs,** 1944, Maurer, Meisenweg 17, 4552 Derendingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 27. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 16. August 1979 Konkursamt Kriegstetten

Ct. de Vaud (3079)

La liquidation de la faillite de **Hôtel des Martinets S.A.,** 1881 Les Plans-sur-Bex, a été clôturée par ordonnance du 10 août 1979, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, le 17 août 1979 Office des faillites d'Aigle:
F. Bigler, préposé

Ct. de Neuchâtel (3078)

Faillie: **Caisse de prévoyance de la fabrique d'horlogerie Froidevaux S.A.,** à Neuchâtel.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district de Neuchâtel, rendue le 16 août 1979.

2001 Neuchâtel, le 22 août 1979 Office des faillites, Neuchâtel

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Basel-Stadt (3069)

Am Freitag, den 7. September 1979, 11.30 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im 1. Stock) über den von der Firma **Fremeba AG,** Basel, vertreten durch das Konkursamt Basel-Stadt, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Einwendungen gegen diesen Vertrag sind in der Verhandlung vorzubringen. (P 192/79)

4000 Basel, den 16. August 1979

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. St. Gallen (3080)

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Firma **Oderbolz & Co. AG in Nachlassliquidation,** St. Margrethen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während zehn Tagen seit Publikation der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1979 beim Liquidator (Spisergasse 15, St. Gallen) und beim Betreibungsamt St. Margrethen zur Einsicht und allfälligen Anfechtung auf.

9000 St. Gallen, den 17. August 1979 Der Liquidator:
H. P. Eisenhut

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. du Jura (3011[1])

Appel d'offres
(vente du domaine agricole de Sassey)

Ensuite de faillite de la société **Sassey S.A.,** on offre à vendre de gré à gré, en bloc, les immeubles ci-après décrits:

Ban de Ocourt

Feuillets n°s 305, 306 et 314
Surface totale: 13 ha 74 a 35 ca
Valeur officielle: fr. 45 370.–

Le bâtiment «habitation-grange-écurie» a été détruit par un incendie au début 1979. L'indemnité de l'assurance immobilière sera cédée à l'acheteur des immeubles lequel pourra encaisser à son choix:

fr. 130 000.– en cas de reconstruction
fr. 60 000.– en cas de non-reconstruction

Estimation de l'expert: fr. 125 000.–

Cette estimation comprend la totalité du domaine, y compris l'indemnité de l'assurance immobilière qui sera cédée à l'acheteur.

Délai pour l'envoi des offres: 10 septembre 1979.

Les offres avec indication précise du prix offert doivent être envoyées jusqu'au 10 septembre 1979, sous pli chargé, à l'office des faillites de Porrentruy, où les conditions de vente peuvent être obtenues.

Réserve: La vente éventuelle aux enchères publiques est réservée.

2900 Porrentruy, le 13 août 1979

Office des poursuites et des faillites
Le préposé: R. Domont

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

6. Juli 1979
Baudynam AG, bisher in Küsnacht, Überbauung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 300). Statuten am 15. 6. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **Les grands vins Veric SA.** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rämistrasse 6, Zürich 1. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf im In- und Ausland von Getränken, insbesondere Weinen bester Qualität, Delikatessen und Waren aller Art sowie Vermittlung dieser Güter. Dr. Eric Steinfels, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Veraguth, von Thusis und Basel, in Opfikon.

14. August 1979
Abco Oil Corporation, bisher in Zug (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 332). Die Generalversammlung vom 25. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 19. 7. 1978 datieren, geändert. Firma: **ICE Intercommodities Exchange Corporation.** Sitz: Zürich. Adresse: Löwenstrasse 19, Zürich 1. Zweck: Erschliessung und Ausbeutung von Rohstoffen, insbesondere Diamanten und anderen Mineralien auf der ganzen Welt. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Arthur Baumann, von Zürich, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979
Rinderknecht & Co AG, in Zürich 2, Beratung in rechtlichen Belangen usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1387). Die Generalversammlung vom 10. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist mit Fr. 150 000 liberiert.

14. August 1979
Isopress AG, in Birmensdorf, Erzeugnisse aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 793). Die Generalversammlung vom 20. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Maxime Koellreutter ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Curt Hoffmann, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien; er wohnt nun in Uitikon.

14. August 1979
Montargent AG, Gesellschaft für Vermögens- und Sozialplanung, bisher in Engelberg (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1297). Die Generalversammlung vom 26. 7. 1979 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 9. 2. 1977 datieren, geändert. Firma: **BTZ Buchhaltungs- und Treuhand Zürich AG.** Sitz: Zürich. Adresse: Bahnhofstrasse 73, Zürich 1, c/o Dr. Franz Meng. Zweck: Dienstleistung auf den Sektoren Buchhaltung, allgemeine Treuhand, Steuern und Kontrolltätigkeit. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Franz Meng-Barbetz, von Frick, in Schneisingen, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979
CTI AG Consulting Team Interessengemeinschaft, in Richterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hügsamstrasse Nr. 3, Samstagern. Statutendatum: 18. 6. 1979. Zweck: Beratung in der Planung, beim Bau und in der Inbetriebnahme von Bauten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 22 000 liberiert; 150 Aktien zu Fr. 100 und 35 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Federico Grelle, argentinischer Staatsangehöriger, in Kloten, Präsident; Christian Voldum, von Zürich, in Richterswil, Vizepräsident; Michael Bode, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (D), Vizepräsident; diese drei mit Einzelunterschrift, sowie ferner Anastasia Voldum, von Zürich, in Richterswil, und Magda Grelle, von Paradiso, in Kloten; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979
Vlasak AG, Uhren + Bijouterie, in Zürich 4, Badenerstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 7. 1979. Zweck: Detail- und Engroshandel mit Uhren, Bijouterie- und Kristallwaren sowie Reparaturdienst. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «Friedrich Vlasak-Nufer, Uhren + Bijouterie», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 285 263.25 und Passiven von Fr. 30 689.25 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 12. 1978 zum Preise von Fr. 254 574, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Friedrich Vlasak, von und in Zürich, Präsident; Bertha Vlasak, von und in Zürich, und Helene Vlasak, von Zürich, in Birmensdorf ZH; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979
AG vorm. Willy Günthardt Grand Garage, in Zürich 3 (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1754). Die Generalversammlung vom 11. 7. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Garage Wiedikon Godi Huber AG.** Alfred Sturzenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Einzelunterschrift Gottfried Huber und Nelly Huber, beide von Zürich und Jonen, in Zürich. Präsident des Verwaltungsrates ist Gottfried Huber.

14. August 1979
Tawag Tank- und Metallbau AG, bisher in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1971, S. 2921). Statuten am 3. 7. 1979 geändert. Die Firma lautet neu **Tawag AG.** Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Schützenstrasse 56, Winterthur 1. Neue Umschreibung des Zwecks: Erstellung von Behältern für flüssige Brennstoffe, Ausführung von Schlosserarbeiten sowie Stahlbau, Handel mit Eisen und Eisenmaterialien, Verkauf und Erstellung von Solarenergie und Konditionierungsanlagen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. In Verwirklichung ihrer bei der Gründung bekundeten Absicht hat die Gesellschaft die Liegenschaft Parzelle 519.1 im Rigacher in Illnau zum Preise von Fr. 280 000 erworben, in der Zwischenzeit jedoch wieder verkauft. Walter Ganz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Tribelhorn, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Werner Tribelhorn jun., nun in Pfungen, hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien mit der Beschränkung jedoch, dass er ausschliesslich zusammen mit Werner Tribelhorn, einziges Mitglied des VR zeichnet.

14. August 1979
Philipp Löw GmbH, in Oberengstringen, Zürcherstr. 149, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 7. 1979. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter Philipp Löw, von Amriswil und Benken BL, in Oberengstringen, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Isabelle Thürlemann, von Waldkirch, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Zweck: Übernahme von Vertretungen der Haushaltgeräte-Branche. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Philippe Löw.

14. August 1979
Datsun (Suisse) SA, in Urdorf, Personenautomobile und Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1978, S. 3510). Johan Frederik van Santen nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Silvio Ceregheti, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben, und Octav Botnar, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; alle drei führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979
Pierson Oppenheim Intereoneilium AG, in Zürich 1, Informationen betreffend das Wertpapier- und Vermögensverwaltungsgeschäft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 401). Dr. Jean Creux ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Freiherr von Oppenheim, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident; Lucas H. Wurfbain, niederländischer Staatsangehöriger, in Laren (NL), Vizepräsident, und Dr. Hans W. Kopp, von Luzern, Niederönz und Zumikon, in Zumikon. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Johan G. Muntinga, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL), und Paul Porzelt, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D); jeder zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

14. August 1979
Signora e Signore GmbH, in Zürich 1, Schuhe (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2625). Die Wehrsteuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

14. August 1979
Siber Hegner Holding, Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3794). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Charles Bauty, von Aigle, in Lausanne. Von den Mitgliedern des VR wohnen nun Dr. Anton Hegner in Bern und Dr. Hans Wolfgang Frick in Bougy-Villars.

14. August 1979
Vaccipharma AG, in Zürich 3, biologische, immunbiologische und pharmazeutische Präparate (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2369). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adrian Baumann, von Zürich, in Oberlunkhofen.

14. August 1979
Fleckviehzuchtgenossenschaft Bülach, in Bülach (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1969, S. 329). Fritz Hauser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Robert Guyer, von Seegräben, in Bülach. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

14. August 1979
Verband der Autotransport-Unternehmer und Fuhrhalter vom Züriehsee und Oberland, in Küsnacht, Verein (SHAB Nr. 288 vom 7. 12. 1966, S. 3106). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 11. 1978 hat dieser Verein darauf verzichtet, im Handelsregister eingetragen zu bleiben. Da er kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und keine Schulden hat, wird er dementsprechend im Handelsregister gelöscht. Gemäss Beschluss der gleichen Generalversammlung lautet der Name des nicht mehr eingetragenen Vereins neu **Transport-Gewerbe-Verband / Verband der Autotransport-Unternehmer und Fuhrhalter vom Züriehsee und Oberland.**

14. August 1979
Manser Trading, bisher in Zürich, Handel mit Konsum-, Massen- und Industriegütern (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 728). Neuer Sitz: Erlenbach. Adresse: Schulhausstrasse 33. Der Firmainhaber wohnt nun in Erlenbach ZH.

14. August 1979
Erwin Bögli, Architekt, in Zürich, Zähringerplatz 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Bögli, von Seeberg, in Zürich 2. Betrieb eines Architekturbüros.

14. August 1979
Balzers Hochvakuum AG, in Zürich 6, Vertrieb von technischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1978, S. 2781). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma wird auch in französischer und italienischer Sprache geführt, lautend: **Balzers technique du vide SA** bzw. **Balzers S.p.A. tecnica dell'alto vuoto.**

14. August 1979
Bau- und Siedlungsgenossenschaft Höngg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1281). Hans Süsli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassier der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Willi Rossi, von und in Oberengstringen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

14. August 1979
I.L.E.E. AG Industria Laser and Electronic Engineering, in Zürich 9, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1425). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Widen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2529) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1979
Baugenossenschaft Freibliek Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 77). Fritz Enz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Marcel Fluri, von und in Zürich.

14. August 1979
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Karl Maurer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Hofmann ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Ernst König, von Tägerwilen, in Wallisellen, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

14. August 1979
Prometaeo AG (Prometaeo SA) (Prometaeo Ltd) (Prometaeo SpA), in Zollikon, Schützenstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 8. 1979. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Buchprüfungen, Gründungen und Verwaltungen von Gesellschaften, Übernahme von Finanz-, Vermögens-, Steuer- und Rechtsberatungen, Organisation und Führung von Buchhaltungen, Unternehmensberatungen in allen betriebswirtschaftlichen und volkswirtschaftlichen Belangen einschliesslich Personalberatungen und Personalschulung, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Erwerb von Beteiligungen, sowie Handelsgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 35 000 liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Büromobiliar und -maschinen sowie ein Automobil Toyota Corolla 1200 gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 13. 8. 1979 zum Preise von Fr. 13 765, wovon Fr. 13 300 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB; können auch brieflich oder telegrafisch erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Walter F. Eberle, von Winterthur und Häggenschwil, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979
KE-FO-KA Verkaufs AG, in Zürich (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Dr. Florian Künzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. August 1979
Zürcher Ziegeleien, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 317). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johann Hartmann, von Meggen, in Zürich.

14. August 1979
Heinz Meier, Airport-Taxi, in Kloten (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4111). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. August 1979
R. Staehe, in Zürich, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 994). Die Prokura von Thomas J. Riedi ist erloschen.

14. August 1979
Hans Baumgartner, Automobile, in Zürich (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1956, S. 2265). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1979
Steeo AG, in Zürich 1, Bedarfsartikel für die metallverarbeitende und die Elektroindustrie (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 246). Neue Adresse: Ekkehardstrasse 25, Zürich 6.

14. August 1979
Meka Kunstgrafik GmbH, in Zürich 8, Herstellung von kunstgraphischen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3702). Neue Adresse: Asylstrasse 17, in Zürich 7.

14. August 1979
MEC Management + Engineering Corporation AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. und 6. 8. 1979. Zweck: Übernahme der Geschäftsführung von Unternehmen jeglicher Art, Bewertung in- und ausländischer Unternehmungen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht, Übernahme von Projektmanagement, Handel mit Gütern, jeglicher Art, Forschung, Entwicklung und Verwertung von industriellen Produkten und Verfahren, Beteiligung an Gesellschaften und Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Emil Estermann, von Nusshof, in Arlesheim, Präsident; Herbert Schmidt, von und in Binningen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, und, mit Einzelunterschrift, Thomas Estermann, von Nusshof, in Gempen.

14. August 1979
Dr. Felix Wüst AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 573). Die Generalversammlung vom 8. 8. 1979 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Verlag Dr. Felix Wüst AG.** Die Gesellschaft bezweckt die Abwicklung von Verlagsgeschäften in allen Arten und Formen, insbesondere die Herausgabe von Fachzeitschriften. Durch Ausgabe von 1500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberiert. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Fridolin Kretz, von Kriens, in Zürich.

14. August 1979
Guzzi AG, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau, in Zürich 6 (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1977, S. 3817). Rudolf Ernst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Josef Graf, von Willisau-Stadt und Schötz, in Zollikon.

14. August 1979
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2525). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Thomas Wach, Vizedirektor, wohnt nun in Thalwil, und Jörg Dolder, Prokurist, in Zürich.

14. August 1979
Tempora Verwaltungs AG, in Zürich 2, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1979, S. 202). Dr. Thomas Wach, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thalwil, und Jörg Dolder, Prokurist, in Zürich.

14. August 1979
Bohem Press AG, in Zürich 7, Asylstrasse 67, bei Otakar Bozejovsky, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 8. 1979. Zweck: Verlag und Vertrieb von Büchern, insbesondere von Kinderbüchern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 7. 1979 insgesamt 19 000 Exemplare verkaufsfertiger Kinderbücher verschiedener Autoren gemäss Inventarverzeichnis vom 26. 7. 1979 zum Preise von Fr. 30 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Otakar Bozejovsky, Bürger der CSSR, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Susanne Steffen, von Trub, in Zürich, und Rudolf Maag, von Zürich und Küssnacht ZH, in Zollikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979
Hydroair Enthärter AG, in Schlieren, Alter Zürichweg 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 8. 1979. Zweck: Erstellen von Wasseraufbereitungsanlagen, insbesondere von Wasserenthärtungsanlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Friedrich Gygax, von Thörigen, in Zürich.

14. August 1979
Genossenschaft Erholungsheim Feusisgarten, in Wädenswil (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2874). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 5. 1979 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979
Fibel Verlag, in Zürich 8, Zimmergasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1979. Zweck der Gesellschaft ist das Verlegen von Büchern und Druckschriften, den Vertrieb der Verlagsproduktion. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Strebel, von Buttwil, in Zollikon, Präsident und zugleich Direktor, mit Einzelunterschrift; Elisabeth Heinemann, von Schaffhausen, in Dübendorf, Vizepräsidentin, und Claudia Becker, von Basel, in Zollikon; beide mit Kollektivprokura zu zweien, sowie Dr. Walter Stucki, von und in Zürich, mit Einzelprokura.

14. August 1979
Roneona Verwaltungs- und Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Dr. Otto Schmitz infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Alexander Schmitz, deutscher Staatsangehöriger, in Montabaur (D).

14. August 1979
Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1979, S. 2653). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Heinrich Coninx, von Zürich, in Aarau.

14. August 1979
Oskar Daniel, bisher in Wallisellen, Treuhandbüro und Steuerberatung (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 943). Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 75. Der Firmainhaber wohnt nun in Dübendorf.

14. August 1979
Ing.-Büro für Elektrotechnik Hans Müller AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2433). Neu hat Einzelprokura: Hans Christen, von und in Zürich.

14. August 1979
K. A. Meier & Co, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft, Klima- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1979, S. 1789). Neue Adresse: Albertstrasse 11, in Zürich 5.

14. August 1979
Jann Busreisen AG, in Kloten (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1803). Neu führt Einzelunterschrift Peter Jann, von Winterthur und Rebstein, in Zürich.

14. August 1979
Hanspeter Huggel & Partner AG, in Zürich 8, Mühlebachstras 81, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1979. Zweck: Durchführung von Auktionen und Versteigerungen auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter, Durchführung von Liquidationen, Erbschaftsverwertungen usw., ferner freihändiger Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Kunst- und Sammelgegenständen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: können brieflich erfolgen, sofern alle Aktionäre bekannt und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hanspeter Huggel, von Küsnacht, in Widen, mit Einzelunterschrift.

14. August 1979
Milchgenossenschaft Brütten, in Brütten (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1978, S. 1681). Mathias Lüthi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Adolf Baltensperger, von und in Brütten. Präsident oder Vizepräsident führen mit Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1979
Indal AG, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 7. 6. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

14. August 1979
Karl Eybl (Schweiz) Vertriebs AG, in Zürich 8, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2920). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 30. 5. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

14. August 1979
Diseo und Seier AG (Diseo and Seier Ltd.) (Diseo et Seier SA), in Winterthur 1, Feldstrasse 12, c/o Orex-Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1979. Zweck: Vertrieb von und Handel mit Discomaschinen zur Herstellung von Schleif- und Trennscheiden sowie Erbringung aller damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Helmut Seier, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident und Delegierter; Vilma Reissig, von und in Kreuzlingen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Ernst Grob, von Wattwil, in Mogelsberg; Werner Rietmann, von St. Gallen, in Triboltingen, und Ambrosius Häni, von Grenchen, in Dübendorf; diese drei ohne Zeichnungsbefugnis.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

13. August 1979
Sonja Giauque, in Lyss. Inhaberin der Firma ist Sonja Giauque, von Prêles, in Lyss. Betrieb des Restaurants Eisenbahn, Bahnhofstrasse 9.

Büro Bern

14. August 1979
A. Massara GmbH Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1965, S. 3170). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Franz Lutz, von Bern, in Zollikofen.

14. August 1979
Medizinisch-chemisches Labor E. Aebischer & Co., in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1974, S. 311). Die Firma wird geändert in **Medizinisches Laboratorium E. Aebischer & Co.** Neues Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 45.

14. August 1979
Gebr. Pisenti, in Bern, Autoelektroservice und Autoreparaturen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1697). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der «Stöckacker»-Garage mit Reparaturwerkstätte und Carrosserie; Vertretung für «Talbot»-Automobile. Neues Geschäftsdomizil: Stöckackerstrasse 62. Das weitere Geschäftslokal, Kleiner Muristalden 36, ist aufgehoben.

14. August 1979
Walter J. Heller & Co., in Bern, Hoch- und Tiefbaugeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1955, S. 3182). Colette Heller-Claivaz ist ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 5000 ist ohne Neueinzahlung mit je Fr. 1000 übergegangen an die neuen Kommanditäre Monique Enzmann-Heller, von Pfeffikon und Flühli, in Rothrist; Anne-Marie Probst-Heller, von La Neuveville und Finsterhennen, in Bern; Jean-François Heller, von Bern und Kirchlindach, in Balzers (FL); Walter Jacques Heller, von Bern und Kirchlindach, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Nicole Freyre-Heller, von Genf, in Losone.

14. August 1979
K. J. Wyss Erben AG, in Bern, Buch- und Offsetdruckerei sowie Verlag (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1979, S. 738). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Markus Traber, von Basel und Homburg, in Bern.

14. August 1979
Dreschgenossenschaft Köniz-Schliern und Umgebung, in Köniz (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1970, S. 2972). Die Generalversammlung vom 15. März 1979 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen. Gleichzeitig wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979
Rank Xerox AG, Filiale Bern, in Bern, Handel mit Maschinen und Apparaten jeglicher Art und Provenienz, insbesondere mit xerographischen Kopier- und Druckereimaschinen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1979, S. 834), mit Hauptsitz in Opfikon. Die Unterschriften von Walter Ernst Hegwein, Roger Childs, Pius Real und Rudolf W. Schönmann sind erloschen. Neuer Direktor ist Ulrich Hunkeler, von Zürich, in Illnau-Effretikon, und neuer Vizedirektor ist Fritz Ruckli, von und in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Schaub, von Basel, in Münchenstein.

14. August 1979
Ernst Lüthi AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, mechanische Präzisionswerkstätte für Automobile usw., durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2547). Nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1979
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Jürg Brand wohnt nun in Rüfenacht, Gemeinde Worb.

Büro Biel – Bureau de Bienne

14. August 1979
Gebrüder Humair, in Biel, Umzüge und Transporte. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 209). Neue Adresse: Jakobstrasse 22.

14 août 1979
Société anonyme Boillat frères, à Bienne, fabrication, achat et vente de montres, mouvements, ébauches, pièces d'horlogerie et autres produits industriels (FOSC du 2. 10. 1975, n° 230, p. 2658). Roger Boillat, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée.

14. August 1979
Eugen Wirz, Salon «Rolf», Chic de Paris, in Biel. Inhaber der Firma ist Eugen Wirz, von Schötz LU, in Gerolfingen. Betrieb eines Coiffeursalons. Bahnhofstrasse 33/Neuhausstrasse 40.

Büro Burgdorf

14. August 1979
Alimentation SA, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1956, S. 3308). Handel mit sowie Transport und Lagerung von Waren usw. Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2558) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

14 août 1979
Paul Dubois S.A., à St-Imier (FOSC du 6. 1. 1972, n° 4, p. 32). La fabrication, le commerce, l'achat et la vente de vis, etc. Pierre Jeanneret, du Locle, à St-Imier, a été nommé directeur. Jean Staub, d'Ochlenberg BE, à St-Imier, a été nommé fondé de pouvoirs. Les prénommés engageront la société par leur signature collective à deux avec un des administrateurs déjà inscrit.

Büro Fraubrunnen

9. August 1979
Käsereigenossenschaft Münchringen, in Münchringen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1977, S. 2810). Der Kassier Ernst Burkhalter ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und als Kassiererin wurde gewählt: Erika Beyeler-Gasser, von Wahlern, in Münchringen; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

13. August 1979
P. Käsermann, in Utzenstorf, Baugeschäft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2712). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Jörg Käsermann» in Utzenstorf, übernommen.

13. August 1979
Jörg Käsermann, in Utzenstorf. Inhaber der Firma ist Jörg Käsermann, von Bätterkinden, in Utzenstorf. Hoch- und Tiefbau, Sägerei und Holzhandlung. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «P. Käsermann», in Utzenstorf. Erweiterte Einzelprokura gemäss Art. 459 Abs. 2 OR wird erteilt an Verena Käsermann-Sollberger, von Bätterkinden, in Utzenstorf, Landshutstrasse 60.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

14. August 1979
Hans Arm, in Eggiwil. Inhaber der Firma ist Hans Arm, von Langnau im Emmental, in Eggiwil. Schmiede, Handel und Reparaturen von Landmaschinen. Leimen, 3537 Eggiwil.

Büro Laufen

13. August 1979
Modern Look SA, in Laufen (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1315). Durch Urteil vom 10. August 1979 hat der Gerichtspräsident von Laufen als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Büro Schwarzenburg

14. August 1979
H. Wüthrich, in Ottenleue Bad, Gemeinde Guggisberg, Betrieb und Verwaltung der Liegenschaft Ottenleue, Gemeinde Guggisberg (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. August 1979
Wickes AG, in Luzern, Hirschmattstrasse 36, bei Schweizerische Treuhandgesellschaft, 6003 Luzern. (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 8. 1979. Zweck: Internationaler Handel mit Baumaterialien und damit im Zusammenhang stehenden Produkten sowie Beratung in diesem Zusammenhang. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Karl Arnold, von Altdorf UR und Luzern, in Zug.

14. August 1979
Walter Grüter, in Emmen, elektrische und Telefon-Installationen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1952, S. 2751). Durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf vom 27. Juli 1979 wurde über diese Firma der Konkurs eröffnet.

14. August 1979
Hotel Royal A.-G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1798). Dr. Walter Hofer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Präsidentin mit Einzelunterschrift ist Marie-Louise Hofer, von und in Luzern.

14. August 1979
Immobiliengenossenschaft Sursee, in Sursee (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1515). Willi Leuenberger ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Hans Schäfer, von und in Sursee. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder. Die Präsidentin Franziska Leuenberger-Stocker heisst infolge Wiederverheiratung nun Franziska Schäfer-Leuenberger; sie ist Bürgerin von Sursee.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

13. August 1979
Table-Set, Prinz Roger, in Sarnen, Suggestivwerbung durch Tisch-Set (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1975, S. 1916). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. August 1979
Alfred Tschanz, in Sarnen, Kolonialwaren (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1943, S. 2095). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. August 1979
P. Fanger-von Moos, in Sachseln, Bauunternehmung, Handel in Baumaterialien, Autotransporte (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1952, S. 271). Neue Geschäftsnatur: Bauunternehmung, Handel mit Baumaterialien, Aufbereitung und Verkauf von Kies- und Betonmaterialien, Autotransporte, Autokrane-, Pneutrax- und Baggervermietung.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

14. August 1979
Ernst Näf-Scherrer, in Buochs. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Näf-Scherrer, von Hemberg, in Buochs. Betrieb des Cafés «Piccadilly». Ennetbürgerstrasse 10, 6374 Buochs.

Glarus – Glaris – Glarona

14. August 1979
Hawo Hauser-Worni & Co., in Näfels, Buchdruckerei, Buchbinderei, Papierverarbeitung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1956, S. 2), Kollektivgesellschaft. Infolge Todes des Gesellschafters Josef Hauser-Worni ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

14. August 1979
Netstal-Maschinen AG (Netstal-Machines S.A.) (Netstal-Machinery Ltd.), in Näfels (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1979, S. 1755). Zum Vizedirektor wurde ernannt: Paul Gallmann, von Zürich, nun in Näfels, bisher Prokurist; er zeichnet nun zu zweien; seine Kollektivprokura ist demnach erloschen.

14. August 1979
Reslease AG, in Glarus, Grundstücke und Baurechte auf der ganzen Welt (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 292). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Reslease AG in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidatorin wurde bestimmt: Jeannette B. Thurnherr, bisher Präsidentin des Verwaltungsrates; sie zeichnet nach wie vor einzeln. Die Einzelunterschrift von Rudolf H. A. Lang, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

14. August 1979
Granimag Granit Marketing AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Juli 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel jeglicher Art mit Granit, insbesondere indischem Granit, sowie Vermittlung von Ein- und Verkaufsgeschäften auf dem Gebiete der gesamten Steinindustrie. Die Gesellschaft kann sich auch an industriellen und kommerziellen Unternehmen beteiligen, solche Unternehmen finanzieren, sowie Grundstücke, Wertschriften, immaterielle Güter jeglicher Art, einschliesslich Patente und Schutzrechte und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Theo G. M. de Kok, englischer Staatsangehöriger, in Limpsfield (GB), Präsident; Christen Berven, norwegischer Staatsangehöriger, in Bergen (Norwegen), Vizepräsident; Eric Ran, holländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL); K. Heinz Jörin, von Waldenburg BL, in Zug, alle mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Urs E. Kohler, von Zürich, in Zug; Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug, und Marlis Knoll, von Schwyz, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Zeughausgasse 2, c/o Industrial Promoting Ltd, 6300 Zug.

14. August 1979
Bofina AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. August 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Vermietung oder Leasing von Freizeitausrüstungen, insbesondere von Kegelbahnen und Bowling-Anlagen, die damit in Zusammenhang stehende wirtschaftliche Tätigkeit, Handel mit Patenten, Patentrechten, Markenschutzrechten und entsprechenden Lizenzen, Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil. Domizil: Bahnhofstrasse 29, c/o Bösch Treuhand AG, 6300 Zug.

14. August 1979
Ultramontana Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1978, S. 1873). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1979 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hünenberg verlegt. Zweck: Tätigung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Abschluss von Leasingverträgen, Übernahme und Vergebung von Vertretungen, technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Verwaltung von Vermögenswerten, Durchführung von Beratungen und Expertisen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, vermitteln und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 10. 1969 und wurden am 22. 4. 1971 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Christine Kälin, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift sowie die Unterschrift von Direktor Alois Kälin sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Fritz Wegmüller, von Rüegsau BE, in Grüt, Gemeinde Gossau. Domizil: Seemattstrasse, c/o Seematt Treuhand AG, 6331 Hünenberg.

14. August 1979
Kalag AG, in Risch, finanzielle Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 445). Joseph Wissmann, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Otto Schmid, von Zürich und Oberegg AI, in Zürich.

14. August 1979
Mecomag AG, in Baar, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490). Dr. Otto Burki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Albert Rees, von und in Zürich.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

14 août 1979
BIM Bureau d'Informations Musicales J.P. Mathez, précédemment à Moudon (FOSC du 27. 8. 1974, p. 2337). La maison a transféré son siège à Bulle. Le titulaire est Jean-Pierre Mathez, de Tramelan, à Riaz. Bureau d'informations musicales; édition, achat, vente et location de toutes partitions, livres, instruments, accessoires, disques, cassettes et autres procédés de reproductions musicales. Organisation de cours de musiques et de concerts. Adresse: rue du Moléson 14.

Bureau de Fribourg

14 août 1979
Télégibloux S.A., à Vuisternens-en-Ogoz. En Romanoche. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 août 1979. But: la construction et l'exploitation de tous systèmes d'antennes collectives ou de tout autre système de transmission haute fréquence, notamment d'un système d'antennes à l'usage des communes du Gibloux et environs. Toutes opérations s'y rapportant. Acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. André Müller, de Saint-Antoine, à Vuisternens-en-Ogoz, président; Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, secrétaire, et Marie-Thérèse Müller, de Saint-Antoine, à Vuisternens-en-Ogoz. Ils signent individuellement. A été nommé directeur avec signature collective à deux avec un administrateur: Gérard Bulliard, d'Arconciel, à Fribourg.

14 août 1979
Fretex Company S.A. (Fretex Company A.G.), à Fribourg, 10, boulevard de Pérolles (chez Me Georges Carrel, avocat). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 août 1979. But: le transport de personnes et de marchandises dans le monde entier, l'organisation, l'acquisition et la vente de programmes de voyages. Toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières s'y rattachant. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ayala Benjamin-Mashat, de Lausanne, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

14 août 1979
«ABL Electronics» Abderhalden, Baltis & Langenauer, à Fribourg, importation, commerce et représentation générale d'articles électroniques, société en nom collectif (FOSC du 6. 12. 1977, n° 296, p. 3900). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 13 juin 1979.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

14. August 1979
Gebrüder Germann, in Welschenrohr, Baugeschäft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1981). Ernst Germann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Büro Bucheggberg in Solothurn

14. August 1979
Werner Heiri, in Schnottwil, Inhaber der Firma ist Werner Heiri, von Selzach, in Schnottwil. Architekturbüro und Cheminéebau, Stockern 70.

Büro Kriegstetten in Solothurn

14. August 1979
Raiffeisenkasse Zuchwil, in Zuchwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3051). Dominik Käch, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Aktuar wurde gewählt: Jules Aebi, von Heimiswil, in Zuchwil. Walter Morand, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Eduard Jordi, bisher Aktuar, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

14. August 1979
Technoprogress Aktiengesellschaft, in Gerlafingen, Verwertung von Erfindungen und die Beteiligung an Verwertungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 3011). An den beiden ausserordentlichen Generalversammlungen vom 19. Juli 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Alle Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 besteht nun aus 250 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 200.

Büro Lebern in Solothurn

14. August 1979
Auting GmbH, in Oberdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Neuheiten in der Metall- und Kunststoffbranche (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1978, S. 2031). Das Stammkapital ist von Fr. 30 000 auf Fr. 41 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage des Gesellschafters Peter Sieber von Fr. 10 000 auf Fr. 21 000 erhöht wurde. Das Stammkapital von Fr. 41 000 zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 21 000 und zwei Stammeinlagen zu je Fr. 10 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 31. Juli 1979 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Der Geschäftsführer Peter Sieber führt nun anstelle der Kollektivunterschrift zu zweien Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Geschäftsführers Benedykt Drewnowski ist erloschen.

Büro Stadt Solothurn

14. August 1979
Architekturbüro und Büro für Restaurierungen Pius Flury, dipl. Architekt ETH/SIA, in Solothurn. Inhaber: Pius Flury, von Lommiswil, in Solothurn. Betrieb eines Architekturbüros, Planung und Ausführung von Hochbauten und Renovationen. Vermittlung, An- und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden. Rötiquai 16.

14. August 1979
Reinigungsdienst Honegger & Co., Zweigniederlassung in Solothurn, Gebäudereinigungen in industriellen und Gewerbebetrieben, Wohnungen und Ausstellungen (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2591). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 982) von Amtes wegen gestrichen.

14. August 1979
Honegger Reinigungen AG (Honegger Nettoyages SA) (Honegger Pulizie SA), Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Honegger Reinigungen AG», mit Sitz in Bern, welche die Organisation und Durchführung sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Gebäudereinigungen und verwandten Gebieten bezweckt und am 16. März 1979 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1979, S. 2250) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. 5. 1979 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Ernst Honegger, von Rüti ZH, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates (VR); Walter Honegger, von Rüti ZH, in Zimmerwald, Vizepräsident und Delegierter des VR; Daniel Honegger, von Rüti ZH, in Bern, Sekretär des VR; mit Einzelprokura: Heinz Baumgartner, von Kirchlindach, in Münchenbuchsee, und Christian Neuenschwander, von Eggiwil, in Luterbach; letzterer als Geschäftsführer. Geschäftslokal: Besenvalstrasse 61.

14. August 1979
Nilo Kredit & Finanz AG, Zweigniederlassung in Solothurn. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Nilo Kredit & Finanz AG», mit Sitz in Basel, welche die Vermittlung von Krediten und Durchführung von Finanzgeschäften bezweckt und am 14. Juli 1976 im Handelsregister von Basel eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1979, S. 2368), durch Beschluss des Verwaltungsrates von 6. 7. 1979 in Solothurn eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Gaetano De Nardo, von und in Basel, Verwaltungsrat, und Paolo Serratore, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Geschäftsführer. Geschäftslokal: Kronengasse 7.

14. August 1979
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 284), mit Hauptsitz in Winterthur 1. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Tüfer, von Hohenrain und Embrach, in Embrach.

14. August 1979
Rebert & Co., vormals L. Marti, in Solothurn, Funktaxibetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1979, S. 1575). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Richard Habicher aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter François Rebert, französischer Staatsangehöriger, in Feldbrunnen, Gemeinde Feldbrunnen-St. Niklaus, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Funktaxi Rebert.** Westbahnhofstrasse 11, bei W. Stampfli, Treuhandbüro.

14. August 1979
Optik Schönauer, in Solothurn, Spezialgeschäft für Brillen-Optik (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3312). Der Firmainhaber Edgar Schönauer wohnt nun in Subingen.

14. August 1979
Solothurner Handelsbank, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1979, S. 451). Die Prokura von Eugen Saudan ist erloschen.

14. August 1979
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 755), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Geiser, von Langenthal, in Basel.

14. August 1979
Solwert AG, in Solothurn, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1978, S. 3720). Nachdem die Einwilligungen zur Löschung seitens der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979
Flury & Co. A.G. in Liquidation, in Solothurn, Fabrikation von Wäscheaussteuern und den Handel damit (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 956). Nachdem die Einwilligung zur Lösehung seitens der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979
«Moby Campers» K. Gloor, in Solothurn, Vermietung und Verkauf von Wohnautos und Handel mit Campingartikeln aller Art (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2412). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2528) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1979
Kocher & Co., in Solothurn, Handel mit Musik-, Spielautomaten, Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3908). Kollektivgesellschaft. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2528) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

9. August 1979
Fareba AG, in Basel, Fassadenrenovation usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3688). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Roland Recher, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierte mit Einzelunterschrift neu: Katharina Lang, von Thun, in Bottmingen.

9. August 1979
Rank Xerox AG, Filiale Basel, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1996), mit Hauptsitz in Opfikon. Unterschriften Roger Childs, Verwaltungsratsmitglied; Walter Hegwein, Pius Real und Rudolf Schönmann; Direktoren, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Hunkeler, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Direktor.

9. August 1979
Lesgo AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 497). Statutenänderung: 19. 7. 1979. Firma nun: **Lesgo AG.**

9. August 1979
Tarag Serviee AG, Filiale Basel, in Basel, Revisionen von Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 624), mit Hauptsitz in Birsfelden. Karl Franz Frech, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

9. August 1979
Fleurette Kissling, Orientteppiehe und Stilmöbel, in Basel, Erdbeergraben 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Fleurette Kissling, von Basel, in Biel-Benken, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Orientteppichen und Stilmöbeln.

9. August 1979
Glarag-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöseht.

9. August 1979
Film- und Kinematographen AG, in Basel (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2668). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1979
Interessen-Gemeinschaft Schmiedenhof, in Basel, Verein (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1979, S. 1984). Nachdem die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird der Verein gelöscht.

9. August 1979
Partieipations Commerciales, Chimiques et Minières SA, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1979, S. 1369). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Wowas AG, in Basel, Information über ausgewählte Waren usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Naehdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Wohnbaugenossenschaft Rebberg, in Basel (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1277). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Refugium AG, in Basel, Handelsgesehäfte usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 367). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Kitty AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1747). Naehdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöseht.

9. August 1979
Ideeo AG in Liq., in Basel, Angelsportartikel usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1116). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Jägerhof AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1979, S. 755). Nachdem nun die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Filalia AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1607). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Dora AG, in Basel, Liegensehaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 877). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Colex-Eleetronie AG, in Basel (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1978, S. 812). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

9. August 1979
Belmar AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 877). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

10. August 1979
Umbra AG, in Basel, Oetlingerstrasse 7, Aktiengesellsehaft (Neueintragung). Statuten: 9. 8. 1979. Zweek: Fabrikation von und Handel mit Storenkonstruktionen, Handel mit Patenten und Lizenzen, insbesondere auf dem Gebiet der Storenbranche, sowie Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: August Joseph Bolinger, von und in Kaiseraugst, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie August Haegeli, von und in Basel, und Gaston Kurt René Nufer, französischer Staatsangehöriger, in Loiret (F); beide mit Unterschrift zu zweien.

10. August 1979
Breco Immobilien & Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2980). Domizil nun: Dufourstrasse 9, bei R. Kilchherr & Co. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Brenner, Präsident; Fred Wyss und Louis J. Amhof. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rudolf W. Kilchherr, von Basel, in Itingen.

10. August 1979
Diton Vertriebs AG, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1293). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 1. 6. 1979. Liquidation beendigt. Die Lösehung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. August 1979
Salim-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Glarus (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2527) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1979
Zumag-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 259 vom 3. 11. 1972, S. 2854). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Glarus (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2527) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1979
Suvo Schiffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 852). Domizil nun: St. Alban-Graben 8.

10. August 1979
Latino Transport Holding AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 38). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

10. August 1979
AG für Finanz- Treuhand- und Versicherungsberatung, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3278). Domizil nun: Dufourstrasse 5. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Hoferer. Untersehrift, auch als Geschäftsführer, erlosehen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Charles Huber, von Aedermannsdorf, in Basel. Einzelprokura neu: Markus J. Jenni, von Langenbruck, in Bottmingen.

13. August 1979
AGFIU SA, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1891). Statutenänderung: 29. 6. 1979. Sitz nun: Basel, Klybeckstrasse 141, bei Ciba-Geigy AG. Ursprüngliche Statuten: 6. 7. 1933. Zweck nun: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellsehaft dient auf wohltätiger Basis ausschliesslieh den Vermögensverwaltungsaufgaben der Stiftung «Pensionskasse Ciba-Geigy», in Basel. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberiert. 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Urs Kaufmann, von Lohn SO, in Arlesheim, Präsident; Werner von Ehrenberg, von Zürich und Luzern, in Basel; Alfred Zimmerli, von Oftringen, in Gelterkinden; Hans Derrer, von Basel und Winterthur, in Dornach, und Dr. Ernst Zingg, von Kloten, in Arlesheim, alle mit Unterschrift zu zweien (alle neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guy van Berchem, Präsident, und François Vuille, genannt Wille, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen.

13. August 1979
Phonex AG, Zweigniederlassung in Basel, Bauclemente usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1976, S. 1739), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Jürg Bötschi, von Zürich, in Adliswil.

13. August 1979
Société Immobilière Les Créneaux, bisher in Genf (SHAB vom 29. 1. 1975, S. 257). Statutenänderung: 20. 7. 1979. Sitz nun: Basel, Aeschenvorstadt 1, bei Schweizerischer Bankverein. Ursprüngliche Statuten: 28. 2. 1947. Zweck: Bau, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Maklergeschäfte in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Immobilien-, Handels- und Finanzgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Christian Winzap, von Falera, in Basel, Präsident; Adolf Butz, von Basel, in Reinach BL (beide neu), und Guido Senn, von und in Basel (bisher), alle mit Unterschrift zu zweien. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Cuénod, Präsident, und Carlo Fossati; Unterschriften erloschen.

13. August 1979
Bio-Nu AG, in Basel, Dreispitzstrasse 9. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 8. 1979. Zweck: Import von und Handel mit Tiernahrung und Futterzusätzen auf biologischer Basis. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie andere Anlagen tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Kaufmann, von Basel, in Riehen, Präsident; Dr. Hussein Dachiel, saudi-arabischer Staatsangehöriger, in Wies-Stockmatt (D), und Margrit Kaufmann, von Basel, in Riehen, alle mit Einzelunterschrift.

13. August 1979
Sieba-Profile, Rolf Siegrist, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1970, S. 1224). Firma infolge Sitzverlegung nach Hofstetten SO (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2561) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1979
Blatter & Pfeiffer AG Radio-Television, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1968). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Werner Welte, von Basel und Hendschiken, in Rheinfelden. Eduard Blatter, nun in Rheinfelden, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Rolf Pfeiffer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln.

13. August 1979
Treudler-Laros AG, in Basel, Sonnenschutzanlagen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2236). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Oswald Bolinger, von und in Kaiseraugst.

13. August 1979
Desobrium AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2303). Domizil: Freie Strasse 8, bei Treuhandbüro W. Hollinger AG.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. August 1979
M. Ziegler vorm. Dr. Etienne Ziegler, in Arlesheim, Bauhilfstoffe (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). Da das Gesehäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRegV), wird diese Einzelfirma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

13. August 1979
Arthur Lindenlaub-Merz, in Münchenstein, Betrieb des Restaurants zum Bahnhof (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1960, S. 1347). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1979
Walter Brändle-Eisenhut, in Muttenz, Betrieb des Restaurants Radrennbahn (SHAB Nr. 211 vom 10. 8. 1969, S. 2089). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1979
Gustav Schluchter, in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gustav Schluchter, von Reichenbach im Kandertal, in Schweizerhalle, Gemeinde Muttenz. Betrieb des Gasthofs «Solbad», Rheinfelderstrasse 12.

13. August 1979
D. Meisterhans, in Reinach BL, Crêperie und Restaurant Reinacherhof (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2804). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

13. August 1979
Jsag J. Sigg, bisher in Basel (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2910). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Reinach BL, Angensteinerstrasse 6, verlegt. Inhaber ist Jakob Sigg-Hassler, von Ossingen, in Pfeffingen. Herstellung von Unterlagsböden und Hartbelägen.

13. August 1979
Seilab, Artusi & Buncak, bisher in Zürich 1, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von chemischen und medizinischen Produkten (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3261). Der Sitz dieser Kollektivgesellschaft wurde nach Therwil, Bahnhofstrasse 31, verlegt. Die Gesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Aldo Artusi aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Pavel Buncak, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, nun in Therwil, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Scilab, Buneak, Dipl. Ing.**

13. August 1979
Schweissteehnik AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Apparate, Maschinen und Werkzeuge für die Schweisstechnik usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1975, S. 368), mit Hauptsitz in Regensdorf. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

13. August 1979
Ziehbrunner & Handschin AG Garagebetriebe, in Muttenz (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3112). Rolf Handschin-Bay, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Gelterkinden.

13. August 1979
Cheddite-Plastic SA, in Liestal (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Andrea Miglia, italienischer Staatsangehöriger, in Livorno (I). Unterschrift Dr. Karl Seibold, Direktor, und Prokura Willy Baumgartner erloschen.

13. August 1979
Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, in Liestal (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Jürg F. Weber; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Andrea Miglia, italienischer Staatsangehöriger, in Livorno (I). Prokura Willy Baumgartner erloschen.

13. August 1979
Danzas AG Reisebüro Liestal, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 696), mit Hauptsitz in Basel. Dr. David Linder, von und in Basel, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter kollektiv zu zweien. Hans Hatt, bisher Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Generaldirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien. Dr. William Jörin, Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

13. August 1979
Wohnbaugenossenschaft Ergolz, in Frenkendorf (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1978, S. 2065). Statutenänderung: 9. Juni 1979. Neue Umschreibung des Genossenschaftszweckes: Den Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen. Verwaltung nun mindestens 3 Mitglieder. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Unterschrift führt nun der Präsident mit der Sekretärin und dem Kassier kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Niederschönthalstrasse 5, heim Präsidenten.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. August 1979
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Schaffhausen, mit Hauptsitz in Basel, Speditionsgeschäfte (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Dr. David Linder, von und in Basel, Verwaltungsratspräsident ist neuer Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien. Dr. William Jörin, Verwaltungsratsvizepräsident, und Hans Hatt, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen nun zu zweien.

13. August 1979
Schlüssel-Stutz, in Schaffhausen, Unterstadt 26. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Stutz, von Tuttwil, in Schaffhausen. Schlüssel-Spezialgeschäft.

13. August 1979
Aktiengesellsehaft Müller & Cie. Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Fabrikation und Handel von und mit Spielkarten usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1240). Die Prokura von Edwin Josef Nigg ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

13. August 1979
Fertrans AG, in Buchs, Annahme und Durchführung von internationalen Speditionsaufträgen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2476). Walter Roth und Dr. Franz Schmid sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Georg Eugen Grolimund, von Mümliswil-Ramiswil, in Reinach BL, und Arthur Meier, von Schleitheim, in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied Paul Tegtmeier wohnt nun in Brunn am Gebirge (A).

13. August 1979
Zafero AG, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3589). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. August 1979
Danzas A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Buchs, St. Margrethen und Rapperswil, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 678), mit Hauptsitz in Basel. Hans Hatt führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien; er ist nicht mehr Präsident. Delegierter und Generaldirektor, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. David Linder, von und in Basel, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates. Dr. William Jörin, Vizepräsident, führt anstelle der Einzel-, nun Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1979
Wohnbaugenossenschaft Schönengrund-Wil, in Wil, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1964). Nachdem die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. August 1979
Landwirtschaftliche Genossenschaft Quarten, in Quarten (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1976, S. 826). Johann Zeller, Vizepräsident, Lorenz Pfiffner, Aktuar und Louis Pfiffner, jun., Geschäftsführer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Giger, von und in Quarten, Vizepräsident, und Josef Guhser-Koller, von und in Oberterzen, Gemeinde Quarten, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

13. August 1979
Restaurant Burghof E. Moser, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist Eugen Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Eggersriet. Die Firma erteilt Einzelprokura an Lilly Moser-Rutz, von Neuhausen am Rheinfall, in Eggersriet. Betrieb des Restaurants Burghof, Paradiesstrasse 2, 9000 St. Gallen.

13. August 1979
Leo Sinnesberger, Käserei, in Gams, Inhaber der Firma ist Leo Sinnesberger, von Heitenried, in Gams, Käserei und Schweinemast, Käserei, 9473 Gams.

13. August 1979
Hermann Gastl, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist Hermann Gastl, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Betrieb des Speiserestaurants Central, Zürcherstrasse 48, 9000 St. Gallen.

13. August 1979
Jakob Baumgartner, in St. Gallen, Handel mit Comestibles usw. (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1964, S. 3593). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1979
Genossenschaft Wildeggli St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2403). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Edmund Fleischli wohnt nun in St. Gallen.

14. August 1979
Ebiag Immobilien AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1978, S. 2914). Karl Hidber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Albert Schmid-Dörig, von und in Appenzell, ohne Unterschrift.

14. August 1979
Gipsergeschäft R. Glaus & Co. AG, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1800). Peter Inauen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Glaus, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. August 1979
OKA-Möbel AG, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 169 vom 22. Juli 1977, S. 2413). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 3. August 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979
Luxan S.A. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit chemischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2083). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

14. August 1979
Gebr. Rietmann AG, in St. Gallen, Handel mit allen Arten von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3414). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 3. August 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

14. August 1979
Genossenschaft Bäumli, in St. Gallen, Erwerb der Liegenschaft Bäumli in St. Gallen usw. (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1976, S. 960). An der Generalversammlung vom 30. Juni 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. August 1979
Fotolex A. Frey, in Grub, Gemeinde Eggersriet, Inhaber der Firma ist Alexander Frey, von Wartau, in Grub, Gemeinde Eggersriet, Fotostudio, Feldmoos, 9036 Grub.

14. August 1979
Margrith Sturzenegger, in St. Gallen, Inhaberin der Firma ist Margrith Sturzenegger, von Heiden, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Brückenwaage, Herisauerstrasse 54, 9015 St. Gallen.

14. August 1979
Gust Gahler Gasthaus Kurzeek, in St. Gallen, Inhaber der Firma ist August Gahler, von und in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Kurzeck, Speicherstrasse 141, 9011 St. Gallen.

14. August 1979
E. Singer, Corsina Corset & Wäschespezialgeschäft, in St. Gallen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1949, S. 236). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13 agosto 1979
Fidemar S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 14. 5. 1975, n. 110, p. 1313). Statuti modificati il 2. 8. 1979. Nuova sede: San Vittore. Scopo: l'esecuzione di mandati fiduciari e d'amministrazione, consulenze finanziarie, commerciali, fiscali, aziendali, mandati di revisione, incassi e mediazioni. Gli statuti originali sono in data 3. 3. 1971. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 o più membri. Remo Storni, da ed in San Vittore, presidente; Dr Fausto Bottoli, da Brissago in Bellinzona, e Angela Mantegazza, da ed in Bellinzona, tutti già membri. Presidente con firma individuale e i membri con firma collettiva a due. Recapito: via Cantonale, 6534 San Vittore.

13 agosto 1979
Diapason Finanz Immobilien AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 5. 1972, n. 103, p. 1130). Atto pubblico dell'8. 8. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Diapason Finanz Immobilien AG, in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Dr Elbio Gada, già membro. Le firme di Claudio Laffranchi, presidente, e Meinrad Perler, membro, sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o Dr Elbio Gada, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

13. August 1979
Iris Cafliseh, in Domat/Ems, Restaurant Central (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1975, S. 3035). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

13. August 1979
Albert Spiess & Co., in Schiers, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2682). Kommanditgesellschaft. Die Kollektivprokura von Lukas Waldner ist erloschen.

13. August 1979
Immobiliengesellschaft Prünella AG, in La Punt-Chamues-ch. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. Juli 1979. Zweck: Verwaltung und Verkauf von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten. Beteiligung an anderen Gesellschaften ähnlicher Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Regula Fischer, von Zürich und Dietikon, in Küsnacht ZH. Domizil: c/o Pino Martelosio, 7549 La Punt-Chamues-ch.

14. August 1979
Gion Savoldelli & Söhne AG, in Savognin. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 10. 8. 1979. Zweck: Erstellung, Erwerb, Betrieb, Verpachtung von Hotels und anderen touristischen Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 150 000 (50%) liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Gion Savoldelli, von Uors-Peiden, in Savognin, Präsident; Leonie Savoldelli-Cadotsch, Vizepräsidentin, und Gianni Savoldelli, beide von und in Savognin; sie zeichnen alle einzeln. Domizil: Davos Tag Clo, 7451 Savognin.

14 agosto 1979
Argraf S.A., in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del 7. 9. 1977, n. 209, p. 2919). Dr Heinz F. Wyss, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Jean Pierre Baggi, da Malvaglia in Agno.

14. August 1979
Cassa Raiffeisen Rueun, in Rueun (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2292). Chr. Blasius Dermont, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Michael Cavigelli ist nun Aktuar. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Gion Paul Capaul, von Rusehein, in Rueun, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

14. August 1979
Imvertrauen Holding A.G., in Chur, Beteiligungen usw., Sitzverlegung nach Luxemburg (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 733). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979
Lischana-Fiduziari SA, in Scuol. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 30. Juli 1979. Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften, Ausführung von Verwaltungsarbeiten aller Art. Beteiligung an andern Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, zu 50% liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: lic. iur. Carl Not, von und in Scuol. Domizil: Chasa Bagnera, 7550 Scuol.

14. August 1979
Garagengenossenschaft Lohn, in Lohn, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2305). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979
Carigiet & Co., in Landquart, Gemeinde Igis, Heizungsanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 924). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979
Jack Zähner, in Davos, Maschinen und Apparate für Gastgewerbe (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3021). Die Firma hat den Sitz und der Firmainhaber den Wohnsitz nach Grüsch verlegt. Ergänzung der Geschäftsnatur: Planungen für Grossküchenprojekte. Casa Solavers, 7214 Grüsch.

14. August 1979
Smart AG (Smart SA) (Smart Ltd.), in Sedrun, Gemeinde Tavetsch, Metallwaren usw., aufgelöste und fusionierte Gesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 401). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

14. August 1979
Conventa GmbH, in Davos, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 868). Arthur Pfenninger, Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

Aargau – Argovie – Argovia

13. August 1979
Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3053), mit Hauptsitz in Schlieren. Unterschriften Louis-Jules Balthasar, Direktor, und Johann Wirth, Vizedirektor, erloschen.

13. August 1979
Bätschmann, in Oberrohrdorf, Pavillons, Verkaufs- und Gewerbeanhänger usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1976, S. 1215). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Grabenmattstrasse 10. Weitere Geschäftsnatur: Führung von Snack-Betrieben.

13. August 1979
Aekermann & Co, in Oftringen, Telsa-Sperrholztüren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 7. 10. 1955, S. 2548). Geschäftsadresse neu: Alte Bühnenbergstrasse 26.

13. August 1979
Thermopal AG, in Leibstadt, Kunststoffbauplatten usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1979, S. 825). Prokura zu zweien neu: Marianne Pöttinger, deutsche Staatsangehörige, in Dogern (D).

13. August 1979
Wohnbaugenossenschaft Reinach, in Reinach (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 212). Urs Waldner, Vorstandssekretär, wohnt nun in Reinach AG. Domizil nun: Hauptstrasse 65, bei Bank in Reinach.

13. August 1979
Gottfried Sommer, in Rothrist, Restaurant und Spezereihandlung (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1947, S. 403). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1979
H. Schleucher, Bäckerei-Conditorei Seon, in Seon (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1961, S. 1648). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. August 1979
Rudolf Wirz, in Seon, Lederwaren (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 24). Firma infolge Geschäftsaufgabe erlosehen.

13. August 1979
Werner Treuhand AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 678). Felix Werner, Verwaltungsrat, wohnt nun in Killwangen.

13. August 1979
Reinhard Meier, in Tägerig, Gasthof (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1943, S. 1855). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1979
Immobilien-Aktiengesellschaft Teufenthal, in Teufenthal (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2729). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. René Trachsel, Präsident; Unterschrift erloschen. Christian Ryser, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied und Sekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Arnold Bachofner, von Pfäffikon ZH, in Teufenthal.

13. August 1979
Elektrizitäts- & Wasserwerk Wettingen, in Wettingen, kommunales Unternehmen (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 561). Unterschrift Karl Schultheis, Betriebsleiter, erloschen. Bernhard Bruggisser, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Betriebsleiter zu zweien, jedoch nicht mit Eduard Schmid.

13. August 1979
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1965), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, neu: Max Maurer, von Moosleerau, in Oberentfelden, und Hans Peter Weber, von Brüttelen, in Aarau. Prokura Ernst Oehninger, erloschen.

13. August 1979
Phonex AG, Zweigniederlassung in Brugg, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3181), mit Hauptsitz in Zürich. Prokura zu zweien neu: Jürg Bötschi, von Zürich, in Adliswil.

13. August 1979
E. Dermon, in Rupperswil, Bruggerstrasse 406, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Dermon, von Rueun, in Biberstein. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Agathe Dermon, von Rueun, in Biberstein. Herstellung von Vorhängen, Handel mit Möbeln, Teppichen und anderen Wohnungseinrichtungen.

14. August 1979
Medio Cambio Verdura, in Reinach, Geldwechsel und Reisebüro (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1977, S. 3205). Firma infolge Geschäftsüberganges erlosehen.

14. August 1979
Messtechnik-Elektronik Ing. Bruno Noirjean, Sins, in Sins (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1963, S. 1932). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1979
Otto Gloor mech. Schmiede Staffelbach, in Staffelbach (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3068). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979
Gloor Landmaschinen, mech. Werkstatt, in Staffelbach, Hauptstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Gloor, von Birrwil, in Staffelbach. Verkauf und Reparatur von Traktoren und Landmaschinen, Herstellung von Stahlkonstruktionen, landwirtschaftlichen Fahrzeugen und Hufbeschlag.

14. August 1979
John Meier & Co, Inhaber Josef Steinmann-Nauer, in Tägerig, Hutgeflechte (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1959, S. 1358). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1979
F. Cerutti Restaurant «Post» Unterentfelden, in Unterentfelden (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1959, S. 3536). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. August 1979
J. Horisberger Käserei, in Unterkulm (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1943, S. 696). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979
Frau Mammoliti-Frischknecht, in Unterkulm, Lebensmittel (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1966, S. 3645). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1979
O. Wittker-Buck, in Unterkulm, Restaurant zum Bahnhof (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1966, S. 3369). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

14. August 1979
Bau- und Siedlungsgenossenschaft Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 4000) Aus dem Vorstand ausgeschieden: Erich Schmid, Vizepräsident, und Heinrich Fröhlich, Kassier; Unterschriften erloschen. Vorstandsvizepräsident neu: Klaus Lampart, von Willisau-Land, in Niederrohrdorf. Unterschrift neu: Karl Koller, von Dietikon, in Niederrohrdorf, bisher Mitglied, nun Vorstandskassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuarin oder Kassier.

14. August 1979
Ernst Flühmann, in Reinach, Champignonkulturen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1965, S. 868). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Kirchenbreitestrasse 33.

14. August 1979
J. Burkart, in Seon, Unterdorfstrasse 102, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Burkart, von Auw, in Seon. Metzgerei und Wursterei.

14. August 1979
Magazine zum Globus, Zweigniederlassung in Aarau, Handelsartikel usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1408), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Bruno Wider, Vizedirektor, sowie Prokuren Hans Georg Mäder und Josef Rippl erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Theodor Guldimann und Norbert Lohe, bisher Prokuristen; Prokuren erloschen. Prokura zu zweien neu: Hans-Jürgen Engelmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Jakob Küng, von Benken SG, in Zürich; Jürg Lanz, von Huttwil, in Niederhasli; Jost Niffeler, von Menznau, in Birmensdorf ZH; Margrit Pfeiffer, von und in Zürich; Gabriel Rupp, von Wittenbach, in Mels; Bernhard Geissbühler, von Sumiswald, in Bern, und Bernhard Kappeler, von Fischingen, in Küttigen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

14. August 1979
Gustavsberg Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG, in Fahrwangen (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1481). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. 7. 1979. Firma nun: **Gustavsberg Heizungs- und Sanitär-Verkaufs AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Werner Zweifel, von Linthal, in Meisterschwanden. Unterschriften Dr. Adam Reichstein, der Verwaltungsratspräsident bleibt, sowie Dr. Bo Fritiof Broms und Gustav Herzog, die Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen.

14. August 1979
Vinosa AG, in Rheinfelden, Weine, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1978, S. 46). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Gertrud Müller; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Schiess, von Gais, in Rheinfelden. Alfred Müller, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Prokura Arnold Fischer erloschen.

14. August 1979
Ernst Weber Bäckerei-Konditorei, in Rothrist (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1947, S. 276). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979
Alfred Zbinden, in Safenwil, Drucksachen, Annoncen usw. (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1952, S. 2215). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Unterführungsstrasse 423. Geschäftsnatur nun: Engroshandel mit Papier und Hotelbedarfsartikeln. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Maria Zbinden, von Guggisberg, in Safenwil.

14. August 1979
Gottlieb Richner z. Bären, in Seon (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1951, S. 1238). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979
Willy Ernst, in Würenlos, Garage usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1955, S. 1426). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. August 1979
«Winterthur» Lebensversicherungsgesellschaft Generalagentur für Familienversicherung, Aldo Oneta, Generalagent, in Baden, Theaterplatz 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aldo Oneta, von Bubikon, in Meisterschwanden. Generalagentur der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft.

14. August 1979
H. G. Würsch, in Oberrohrdorf, Haushaltartikel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1965, S. 2987). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hinterbächlistrasse 40.

14. August 1979
Gebr. Luder, in Oftringen, Konstruktionen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 785). Werner Luder, Gesellschafter, wohnt nun in Oftringen.

14. August 1979
Theo Wey, in Sins, Bahnhofstrasse 607, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Wey, von Eich, in Sins. Verkauf von Milchprodukten.

14. August 1979
Kiser Transport, in Würenlos, Flühwiesenweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Kiser, von Sarnen und Alpnach, in Würenlos. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Hedwig Kiser, von Sarnen und Alpnach, in Würenlos. Ausführung von Gütertransporten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. August 1979
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 679)
Danzas A.G., Zweigniederlassung in Romanshorn, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1979, S. 679)
mit Hauptsitz in Basel. Hans Hatt, bisher Präsident, Delegierter und Generaldirektor, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. William Jörin, Vizepräsident, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. David Linder, von und in Basel, wurde zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1979
Frismag AG, in Amriswil, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Kleingeräten aller Art (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1978, S. 3618). Markus Eugster, von Speicher, in Romanshorn, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

13. August 1979
Georg Füllemann & Sohn, in Kreuzlingen, Ausführung von Plattenleger- und Hafnerarbeiten (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1787). Jörg Füllemann-Ingold ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird geändert in **Füllemann & Co.** Ruth Füllemann-Ingold, von Berlingen, in Kreuzlingen, ist als neue Gesellschafterin eingetreten, ihre Prokura ist erloschen.

13. August 1979
Konrad Wölfle, in Hüttwilen. Inhaber ist Konrad Wölfle, von Rehetobel, in Hüttwilen. Prokura wurde erteilt an Verena Wölfle, von Rehetobel, in Hüttwilen. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte.

13. August 1979
Erwin Frey, in Amriswil, Betrieb des Gasthofes und Metzgerei zum Storchen (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1959, S. 528). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1979
Hans Roggli, in Steinebrunn-Egnach, Betrieb einer Tankstelle, Kiosk für Raucherwaren, Schokolade usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2918). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August 1979
Altefeo AG, in Balterswil, Oberflächenveredelung an Metallen (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 878). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juli 1979 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

14. August 1979
Möbelfabrik Klingler A.G., in Rickenbach bei Wil, Fabrikation und Verkauf von Möbeln aller Art (SHAB Nr. 31 vom 10. 2. 1964, S. 428). Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 61, 9532 Rickenbach bei Wil.

14. August 1979
Laib Yala Tricot AG, in Amriswil, Trikotfabrik (SHAB Nr. 259 vom 4. 7. 1977, S. 3536). Die Unterschrift von Albert Kull, Geschäftsleiter, ist erloschen.

14. August 1979
«Obi» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, in Bischofszell (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1978, S. 3928). Die Unterschrift von Peter Fraefel, Direktor, ist infolge Todes erloschen.

14. August 1979
Held Zementwaren, in Tägerwilen. Firmainhaber ist Urs Held, von Weininger TG, in Tägerwilen. Handel mit Zementwaren aller Art. Bahnhofstrasse 26, 8274 Tägerwilen.

14. August 1979
Kull Treuhand, in Amriswil. Firmainhaber ist Albert Kull, von Niederlenz, in Amriswil. Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Kull-Strub, von Niederlenz, in Amriswil. Treuhandbüro. Quellenstr. 28, 8580 Amriswil.

14. August 1979
Karl Schollenberger, in Hüttwilen, Werkstätte für Holzbearbeitung (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1949, S. 1396). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 agosto 1979
Lineanova S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 10. 8. 1979. Scopo: fabbricazione, commercio, importazione ed esportazione di oggetti di abbigliamento di ogni genere; rappresentanza di ditte del ramo. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri: Renato Pellegrini, cittadino italiano in Bellinzona, è nominato presidente con firma individuale. Elena Polti, da Grono in Bellinzona, è nominata vice-presidente, e Carlo Molo, da Bellinzona in Giubiasco, segretario, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: via Camminata 8.

Ufficio di Locarno

Rettifica
Efrem Regazzi S.A., in Gordola, fabbricazione e commercio di prodotti d'ogni genere nel campo dell'edilizia e della meccanica (FUSC del 10. 8. 1979, n. 185, p. 2575). Il nome del procuratore è Dario Regazzoni e non Reggazoni come erroneamente pubblicato.

14 agosto 1979
Silopark AG, in Minusio, concessione brevetti, ecc. (FUSC del 3. 7. 1978, n. 152, p. 2086). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio.

14 agosto 1979
Epis Renzo, in Tenero-Contra, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 30. 5. 1962, n. 125, p. 1613). Il titolare è ora attinente di Tenero-Contra.

14 agosto 1979
Mastai Amedeo, in Vergeletto, impianti elettrici (FUSC del 30. 7. 1976, n. 176, p. 2196). La sede della ditta è ora a Tegna. Il domicilio del titolare è ora a Tegna.

14 agosto 1979
Silvana Paroni, in Piazzogna, distributore benzina (FUSC del 10. 10. 1973, n. 237, p. 2733). Questa ragione sociale è cancellata per cessione del commercio.

14 agosto 1979
Minazzoli Willy in liquidazione concordataria, in Gerra (Verzasca) costruzioni edilizie (FUSC dell'8. 12. 1971, n. 287, p. 2962). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

13 agosto 1979
Orgakron S.A., in Lugano, impianti di produzione, ecc. (FUSC del 9. 2. 1972, n. 33, p. 347). In scioglimento: 9. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Orgakron S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano. La firma di Arturo Kronauer, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

13 agosto 1979
Blueice Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 12. 1977, n. 300, p. 4073)
Cririonax Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 10. 1978, n. 254, p. 3344)
Mionamin Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 15. 11. 1978, n. 268, p. 3540)
Ulkas S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 9. 1978, n. 224, p. 2958).

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

13 agosto 1979
Gecofin Holding S.A., in Bioggio, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 7. 1979, n. 161, p. 2253). Nuova ragione sociale: **Immobiliare Riana S.A.** Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita e l'aggravio di proprietà immobiliari, l'edificazione, l'esecuzione di urbanizzazioni, l'amministrazione immobiliare e comunque ogni operazione connessa allo scopo sociale. Essa intende acquistare la part. no. 465 del RF di Bioggio per l'importo di fr. 600 000. La società ha pure deciso di trasformare le azioni da al portatore in nominative e di modificarne in taglio; di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 810 000 mediante l'emissione di 760 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 27. 7. e 10. 8. 1979, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 810 000, diviso in 810 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Emanuela Agustoni, già amministratrice unica ora presidente; Flavio Riva, da Cagiallo in Montagnola, membro; Sandro Sormani, da Ponte Tresa in Magliaso, membro, tutti con firma collettiva a due.

13 agosto 1979
Anice S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 27. 11. 1979, n. 278, p. 2737)
Fimbag Finanzgesellschaft für Mobilien und Immobilien Beteiligungs A.G. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 3. 1979, n. 73, p. 972)
Finanziaria Vittoria S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 12. 1978, n. 286, p. 3774)
Fond Elve S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 28. 11. 1977, n. 279, p. 3806)
FTC Food Trading Corporation S.A. in liquidazione, in Lugano, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 7. 5. 1979, n. 105, p. 1477)
Gold River Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 4. 1978, n. 79, p. 1047)
Guncina Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 7. 1978, n. 171, p. 2333)
Immobiliare Valdemora S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 4. 1979, n. 81, p. 1095)
L.C.G. Lavorazione Conglomerati Granito S.A. in liquidazione, in Lugano, fabbrica, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n. 192, p. 2692)
Numar S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741)
Razem S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741)
Sakkafin S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 12. 1978, n. 284, p. 3741)
Saropa S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 1. 1979, n. 21, p. 265)
SIT Sviluppo Iniziative Turistiche S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 27. 11. 1979, n. 278, p. 2737)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979
Falana S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 3. 1973, n. 68, p. 771)
Morvo S.A., in Lugano, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 10. 1968, n. 250, p. 2297)

In scioglimento: 27. 7. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979
Sculpor S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 5. 1976, n. 123, p. 1516). In scioglimento: 30. 7. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

13 agosto 1979
Keraconsul S.A., in Lugano, consulenze tecniche, ecc. (FUSC del 19. 5. 1971, n. 115, p. 1222). Anna Giorgetti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Paolo Merlo, da Russo in Lugano. Nuovo recapito: via Maderno 10, c/o Tradefidam S.A.

13 agosto 1979
Bernardo Pellegrinelli, in Mugena, imprese costruzioni, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1960, n. 183, p. 2337). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Pellegrinelli S.A.», in Arosio.

13 agosto 1979
Pellegrinelli S.A., in Arosio, c/o Giannoni Walda (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 8. 1979. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzione per lavori di sopra e sottostruttura e dell'edilizia in tutte le sue forme ed estensioni; l'assunzione e l'esecuzione di appalti come impresa generale nonché la partecipazione ad imprese analoghe. Capitale: fr. 52 000, diviso in 52 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dal 1. 1. 1979, attivo e passivo della cancellata ditta individuale Bernardo Pellegrinelli, in Mugena, come a bilancio del 1. 1. 1979 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto che presenta un attivo di fr. 145 605.25 (cassa, debitori, ecc.) ed un passivo di fr. 95 605.25 (creditori fornitori, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 50 000 accettato per tale importo contro rimessa di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Bernardo Pellegrinelli, da ed in Mugena, presidente; Diego Pellegrinelli, da Mugena in Bedano, vice-presidente; Walda Giannoni, n. Pellegrinelli, da ed in Arosio, membro, tutti con firma individuale.

14 agosto 1979
Unifida S.A., in Lugano, via Balestra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 8. 1979. Scopo: la consulenza finanziaria ed assicurativa; l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari; gli incassi; l'impianto, la tenuta e la revisione di contabilità; la eventuale partecipazione ad altre imprese commerciali od industriali; la trattazione di mediazione di affari commerciali, finanziari od immobiliari; ogni altra attività a carattere fiduciario o come società di servizi; la partecipazione ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC ed eventualmente anche su altri periodici designati dal consiglio d'amministrazione. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Enrico Broggini, da ed in Losone.

14 agosto 1979
Easy S.A., in Lugano, articoli sportivi, ecc. (FUSC del 19. 7. 1979, n. 166, p. 2318). Dolores Monti, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Anna Pinnetti n. Affilastro, da Pregassona in Lugano.

14 agosto 1979
Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A., succursale di Lugano (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171), società anonima con sede principale a Losanna. La firma di Jean-Yves Fumeaux, già vice-direttore, è estinta.

14 agosto 1979
Advanced Project Management Ltd., in Pazzallo, progettazioni, ecc. (FUSC del 7. 12. 1977, n. 287, p. 3918). In scioglimento: 10. 8. 1979. Nuova ragione sociale: **Advanced Project Management Ltd. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Dr Dario Biaggini, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale St. Franscini 17, c/o Dr Dario Biaggini.

14 agosto 1979
Winding Finance Corporation S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1979, n. 170, p. 2370). Francis Lendenmann, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Piazza, da Olivone in Lugano. Nuovo recapito: via Pretorio 13, c/o Giuseppe Piazza.

Ufficio di Mendrisio

13 agosto 1979
Induwa S.A., in Chiasso, la progettazione, la produzione, il commercio e la manutenzione di impianti per il trattamento dell'acqua, ecc. (FUSC del 1. 11. 1977, n. 256, p. 3490). La procedura di fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto pretura Mendrisio-Sud del 27. 7. 1979).

13 agosto 1979
Goth e Co. S.A., succursale di Chiasso, agenzia di spedizioni, ecc. (FUSC del 27. 9. 1977, n. 226, p. 3121). La firma del vice-direttore della succursale Adolf Massmünster è estinta. Heinz-Jürgen Schütte, cittadino tedesco in Pedrinate, e Walter Weber, da Wohlen in Chiasso, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due per la succursale.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

13 août 1979
Opticalma S.à r.l., à Cully. Nouvelle société à responsabilité limitée selon statuts du 27 juillet 1979. But: importation et commerce d'articles d'optique. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés et gérants avec signature individuelle: Alain Leresche, de Ballaigues, à Cully, et Margrit Leresche, de Ballaigues, à Cully, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC. Adresse: route de Lausanne 12.

13 août 1979
Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Lutry, à Lutry (FOSC du 23. 3. 1979, p. 926)
Banque Cantonale Vaudoise Succursale de Cully, à Cully (FOSC du 23. 3. 1979, p. 926)

Société anonyme avec siège à Lausanne. Radiation de la signature du sous-directeur André Marti.

Bureau de Lausanne

13 août 1979
René Curchod, à Renens, commerce d'alimentation, tabacs et journaux (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1318). Par décision du 26 juillet 1979, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

13 août 1979
Charm-Décor Ameublement, Michel De Groote, à Paudex, commerce de meubles, tapis et rideaux (FOSC du 28. 3. 1978, p. 932), en faillite. La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

13 août 1979
Henri Ody, à Lausanne, avenue Benjamin-Constant 1. Titulaire: Henri Ody, de Genève, à Lausanne. Agent général pour l'assurance familiale de la «Winterthur», Société d'assurances sur la vie.

13 août 1979
Netteco B. Fauquez S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 août 1979. But: nettoyage chimique à sec de vêtements et textiles. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Philippe Thevenot, de Malapalud, à Lausanne, président; Luc Baechler, de et à Genève, secrétaire, et Daniel Baechler, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous trois signant individuellement. Adresse: route Aloys-Fauquez 95.

13 août 1979
L. Pollen «Almar», à Pully, commerce en gros de produits d'origine marine pour l'agriculture (FOSC du 13. 5. 1969, p. 1090). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 août 1979
S.I. Villard-Reposoir, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 7. 1953, p. 1808). Nouvelle adresse: place Grand-St-Jean 2 (chez Grégoire Dolivo). L'administrateur Florian Hämmerli est actuellement de Lausanne, à Saint-Sulpice VD.

13 août 1979
Mme G. Wisler-Bron, à Renens, droguerie-parfumerie à l'enseigne «Droguerie-parfumerie Les Tilleuls» (FOSC du 24. 11. 1966, p. 3722). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 août 1979
S.I. Le Martinet-Lausanne
S.I. Champ Pamont A.
Société Immobilière du Randen
Société immobilière Grand Rosemont D
S.I. Sous-Montbenon S.A.
Société Immobilière Le Muscadin
La Tanière S.A.
Société Immobilière Habitatio S.A.
Société Foncière la Fourmi S.A.
Société Immobilière de Mon Loisir
S.I. Avenue Floréal 13 et 15
Société Immobilière La Trière S.A.
Société anonyme de l'Avenue Edouard Dapples (Montriond) (S.A.E.D.)
Société Immobilière Toises-Avant-Poste B S.A.
Le Galicien
S.I. Montcour C.D.
Société immobilière Montriond-Bellevue
Société immobilière Saint-Laurent
Société Immobilière de Jurigoz B
Société Immobilière de Renens-Gare
S.I. La Ramée-Pully A S.A.
S.I. La Ramée-Pully B S.A.
Rumine-Villamont S.A.
S.I. de Sébeillon A.
S.I. de Sébeillon B.
S.I. Ombre Val B
Société Immobilière de Montriond-Prairial B
S.I. Ferragus
Roseclaire S.A.
S.I. Avenue de Florissant 11, Prilly
S.I. Le Frut
S.I. Gladys S.A.
S.I. Av. Léman 28

toutes à Lausanne, sociétés anonymes immobilières (FOSC du 12. 10. 1977, p. 3266). L'administrateur Henry Brolliet est décédé; sa signature est radiée. Les sociétés sont également engagées par la procuration collective à deux de Raymond Delley, de Delley, à La Tour-de-Peilz.

13 août 1979
Garage de Mont-Goulin, Marta Zureher, à Prilly (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1227). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Morges

13 août 1979
Salina-Distribution S.A., à Morges, importation, exportation et distribution de marchandises diverses, notamment dans les domaines de l'habillement de la pêche et des sports nautiques, etc. (FOSC du 23. 2. 1978, p. 575). La procuration conférée à André Bossus est éteinte.

Bureau de Nyon

13 août 1979
Jacqueline Gems S.A., à Grens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 août 1979. But: fabrication, vente, importation et exportation de diamants et de pierres précieuses, semi-précieuses et synthétiques, de perles, de bijouteries, d'ivoires, de textiles, de cuirs, de tapis, d'objets artisanaux, de produits pharmaceutiques, de graines, de plastiques et de machines. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, libérées jusqu'à fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Claudine Brocher, de Carouge GE, à Grens, unique administratrice, et Jacqueline Quenim, d'Ormont-Dessous, à Panagi (Goa), directrice; toutes deux avec signature individuelle. Adresse: chez Claudine Brocher.

13 août 1979
Société immobilière Mon Désir, à St-Cergue, société anonyme (FOSC du 12. 1. 1967, p. 128). Le secrétaire John Badel a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Pierre Dugerdil, jusqu'ici président, est nouveau secrétaire; il continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Michel Bottin, de France, à Chêne-Bourg, président, et Martin Süsz, de Russin, à Vandœuvres. Nouvelle adresse: c/o Ecole protestante d'altitude.

13 août 1979
Marirène S.A., à Nyon, institut de beauté, société anonyme (FOSC du 31. 8. 1965, p. 2704). L'administratrice unique Irène Tripet a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Colette Tripet, de Chézard-St-Martin, à Nyon, est nouvelle présidente, et Robert Adda, de Lausanne, à Arzier, nouveau secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

Bureau d'Orbe

13 août 1979
Clématéite S.A., à Vallorbe (FOSC du 18. 10. 1978, n° 244, p. 3213). Max-Albert De Montmollin, de Neuchâtel, à St-Sulpice, est actuellement administrateur délégué. Il demeure inscrit également comme directeur. Il est radié comme secrétaire du conseil d'administration. Il continue à posséder la signature collective à deux. Jacques Charrière, de Présinges, à L'Abbaye, est nommé secrétaire hors conseil. Il demeure inscrit en qualité de sous-directeur. Il possède la signature collective à deux. La signature de René Grobéty, fondé de procuration, est radiée.

Bureau d'Oron

13 août 1979
René Diserens, à Peney-le-Jorat. Le chef de la maison est René Diserens, de Savigny, à Peney-le-Jorat. Exploitation d'un garage, achat, vente et réparations de voitures automobiles et machines agricoles.

Bureau de Vevey

13 août 1979
Josiane Ghelfi-Sauthier, à Vevey (FOSC du 4. 4. 1978, p. 1016). Brasserie de la Madeleine. Siège transféré à Lausanne (FOSC du 7. 8. 1979, p. 2529). Radiée d'office.

13 août 1979
Chevalley S. à r. l., à Vevey (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136), ferblanterie-couverture. L'associé Robert Chevalley voit sa part de fr. 20 000 réduite à fr. 6000 par suite de cessation partielle à Marc Wicht, de Montévraz, à Vevey, et à Janine Chevalley, de Montreux, à Vevey, qui deviennent associés et gérants, pour une part de fr. 7000 chacun. Le gérant Robert Chevalley signe collectivement à deux avec le gérant Marc Wicht ou la gérante Janine Chevalley. Statuts modifiés le 7 août 1979.

13 août 1979
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 27. 3. 1979, p. 958)
Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, à Montreux (FOSC du 27. 3. 1979, p. 958)

Société anonyme avec siège à Lausanne. Radiation de la signature du sous-directeur André Marti.

13 août 1979
Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1978, p. 2712). Le secrétaire et directeur Robert Dubochet, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. L'administrateur et directeur Jean-Jacques Martin est de plus secrétaire du conseil; ses pouvoirs collectifs à deux étant complétés en ce sens.

13 août 1979
Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 10. 4. 1979, p. 1134), entreprise d'électricité. L'administrateur Albert Studer, démissionnaire, est radié. François Pahud, d'Ogens, à Chêne-Bougeries, est administrateur sans droit à la signature sociale.

13 août 1979
Produits Dentaires S.A., à Vevey (FOSC du 1. 7. 1970, p. 1511). Le capital de fr. 1 000 000, jusqu'ici divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000, est actuellement composé de 100 actions au porteur de fr. 1000, de 700 actions nominatives de fr. 1000 et de 1000 actions nominatives de fr. 200, toutes entièrement libérées, donnant chacune droit à une voix, quelle que soit leur valeur nominale. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publicité, le 9 juillet 1979.

Bureau d'Yverdon

13 août 1979
Patrice Faye, à Yvonand, Vallon des Vaux. Titulaire: Patrice Faye, de France, à Yvonand. Brocanteur.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

11. August 1979
Jaeger Hans-Jörg, Käsehandel, in Turtmann, Inhaber dieser Firma ist Hans-Jörg Jaeger, von und in Turtmann. Handel mit Käse und Milchprodukten.

11. August 1979
Aparthotel Zilwald AG, in Lax. Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 30. 4. 1979/13. 7. 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb des Hotels Zilwald in Lax und die Vermietung des Hotels und Restaurants Zilwald in Lax und die Vermietung von Ferienwohnungen. Auf das Grundkapital von Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind Fr. 200 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern gehören an: Trudy Ritz-Bodenmann, von Selkingen, in Brig-Glis, Präsidentin; Reinhard Bodenmann, von und in Lax, Sekretär, und Aymon Neuenschwander, von Pully und Forel, in Walton on Thames (GB), Mitglied. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Aparthotel Zilwald AG, 3981 Lax.

Bureau de St-Maurice

13 août 1979
Chemirhone SA, à Martigny, produits chimiques, etc. (FOSC du 20. 5. 1974, p. 1389). Statuts modifiés le 6. 7. 1979. But: acquisition et administration de participations financières, mobilières et immobilières, et participation sous une forme quelconque à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières, notamment dans le domaine de l'industrie chimique; toutes opérations commerciales, notamment dans le domaine de l'industrie chimique. Peut effectuer toutes autres opérations mobilières ou immobilières en relation avec son but principal. N'a en Valais aucune activité autre que celle nécessaire à son administration.

13 août 1979
Bladibu SA, à Martigny, immeubles (FOSC du 8. 10. 1976, p. 2850). Radiation de l'administrateur démissionnaire Hervé Dini et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Otto Kuonen, de Lalden, à Martigny. Statuts modifiés les 2 et 8. 8. 1979. Raison sociale: **Hôtel du Rhône Martigny SA.** But: exploitation d'établissements publics (hôtel, café, restaurant) spécialement ceux sous l'enseigne «Hôtel du Rhône» et «Restaurant du Rhône», à Martigny.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 août 1979
Wermeille et Cie S.A., à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, décolletage, fabrication et vente de pignons, de compteurs, d'appareils divers, de pendules et pendulettes «Le Castel», et autres, etc. (FOSC du 19. 12. 1977, n° 297, p. 4035). Willy-Roger Zenger, président, et Mathilde Zenger née Siepmann, vice-présidente, sont actuellement domiciliés à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 août 1979
Ismeea S.A., à La Chaux-de-Fonds, machines pour l'horlogerie et la micromécanique (FOSC du 6. 3. 1978, n° 54, p. 688). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 109.

13 août 1979
Nusslé S.A., à La Chaux-de-Fonds, commerce de produits métallurgiques, articles de ménage, etc. (FOSC du 10. 11. 1978, n° 264, p. 3490). La signature de Franz Albrecht, vice-directeur, est radiée.

13 août 1979
Jacky Maeder SA, succursale de La Chaux-de-Fonds, transports internationaux, etc. (FOSC du 9. 8. 1978, n° 184, p. 2509), avec siège principal à Bâle. A. Jack Maeder, président-délégué-directeur, et Willy Staehelin, vice-président, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Les signatures de Georg Grolimund et de Theodor Ernst, vice-directeurs, ainsi que la procuration de Heinz Habegger sont radiées. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: Rudolf Villiger, de Cham, à Thalwil, président, et Walter Busslinger, de Birmenstorf AG, à Nussbaumen bei Baden. Robert Sutz, administrateur inscrit, est nommé vice-président; il signe dorénavant collectivement à deux, ainsi que Paul Bischof, administrateur inscrit. Werner Fuchs, de Kriens, à Thalwil, et Bernhard Stoll, de Rüschegg, à Rheinfelden, sont nommés directeurs, avec signature collective à deux. Falko Hermann est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Nouvelles procurations collectives à deux: Hans Leuppi, de Villmergen, à Wettswil, et Felice Urban, d'Italie, à Mendrisio.

13 août 1979
Fabrique Ebel, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC du 9. 2. 1979, n° 33, p. 434). La signature de Fritz Théodor Liechti, directeur, est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Pierre Sommer, de Sumiswald, à St-Aubin NE.

Genf – Genève – Ginevra

6 août 1979
Société Immobilière Rue Beau-Site 1 A, à Genève, société anonyme (FOSC du 10. 5. 1978, p. 1473). Antoine Grange n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Grange, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Grange, de Genève, à Cologny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 42, route de Frontenex, chez Régie et Fiduciaire J. & M. Grange.

10 août 1979
Gilbert Bochud, à Genève (FOSC du 1. 7. 1976, p. 1874). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Hermance, 26, rue du Nord. Objet actuel: Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Hostellerie du Cerf».

10 août 1979
R. Boddi et J.-P. Zimmermann, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 1. 3. 1979. Associés: Roland Boddi, de Vernier, à Confignon, et Jean-Pierre Zimmermann, de Lützelflüh, à Pregny-Chambésy. Commerce de véhicules automobiles et de motocyclettes, 79, avenue de Châtelaine.

10 août 1979
«ABC Taxis» A. Dubey, à Lancy (FOSC du 25. 2. 1976, p. 544). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 août 1979
René Favre, à Collonge-Bellerive, appartements meublés (FOSC du 27. 7. 1979, p. 2419). La procuration de Daniel Anthamatten est radiée.

10 août 1979
P. Guex, à Genève (FOSC du 15. 12. 1978, p. 3873). Objet actuel; commerce d'alimentation. Nouvelle adresse: 4–6, chemin Bizot.

10 août 1979
R. Moser & consorts, à Genève, société en commandite qui a commencé le 30. 7. 1979. Associé indéfiniment responsable: Roger Moser, de Landiswil, à Chêne-Bougeries. Associés commanditaires: Denis Moser, de Landiswil, à Chêne-Bougeries; Pierre Moser, de Landiswil, à Cologny, et François Moser, de Landiswil, à Cologny, chacun avec une commandite de fr. 5000. Procuration collective à deux a été conférée à Denis, Pierre et François Moser, susnommés. Opérations mobilières et immobilières, notamment achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, 8, quai Gustave-Ador.

10 août 1979
«Boutique La Volière» Mme J. Paquet, à Genève, confection pour dames (FOSC du 28. 7. 1970, p. 1716). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 août 1979
Félix Porino, à Genève. Chef de la maison: Félix Porino, de France, à Genève. Bar-club à l'enseigne «Salsa City», 6, rue de Chantepoulet.

10 août 1979
Jean-Claude Zysset, à Carouge, articles de ménage, etc. (FOSC du 24. 1. 1974, p. 234). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

10 août 1979
Agrimac SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 8. 1979. But: exploitation de stations-service, commerce et réparation de toutes machines agricoles, machines de chantiers et voitures automobiles. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Clot, de Villars-le-Comte, à Versoix, président; Marcel Geiser, de et à Genève, et Georges Cochet, de et à Anières; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 73, rue de Lyon, chez Fiduciaire J. Bürgy.

10 août 1979
Société Immobilière Barearolle, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1977, p. 378). Laurent Roulet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Othenin-Girard, de La Chaux-de-Fonds, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 août 1979
SI Le Cèdre Bleu, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). Albert Schwab n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Léon Jéquier, de Neuchâtel, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration; il signe collectivement à deux avec le président.

10 août 1979
CFS Selector Management SA, à Genève, administration, gestion et représentation d'autres sociétés, etc. (FOSC du 2. 3. 1979, p. 679). Administration: Peder Hauch, du Danemark, à Londres, président; Ruth Eigenheer, de Kleinandelfingen, à Genève, vice-présidente, et Bernard Junet, nommé secrétaire; lesquels signent individuellement.

10 août 1979
Galerie de l'Habitat IS SA, à Genève (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2065). Luc A. Badel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 août 1979
Société anonyme des Immeubles Gourgas, à Genève, société immobilière (FOSC du 13. 6. 1968, p. 1268). Nicolas Casaï (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur François Naef a été nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Yves Maunoir, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

10 août 1979
Service de Nettoyage Honegger & Co, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 16. 6. 1972, p. 1578). La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de l'établissement principal au registre de Berne (FOSC du 29. 3. 1979, p. 982).

10 août 1979
Honegger Nettoyages SA (Honegger Reinigungen AG) (Honegger Pulizie SA), à Carouge, succursale de «Honegger Reinigungen AG (Honegger Nettoyages SA) (Honegger Pulizie SA)», à Berne, société anonyme inscrite au registre de Berne (FOSC du 13. 7. 1979, p. 2250). But: organisation et exécution de tous travaux concernant le nettoyage de bâtiments. Signature: individuelle des administrateurs Ernst Honegger, de Rüti ZH, à Berne, président, Walter Honegger, de Rüti ZH, à Zimmerwald, vice-président et délégué, et Daniel Honegger, de Rüti ZH, à Berne, secrétaire. Procuration individuelle: Heinz Baungartner, de Kirchlindach, à Münchenbuchsee, membre du conseil d'administration. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale: Maurice Sunier, de Nods, à Lancy, directeur de la succursale. Adresse: 49, rue Caroline.

10 août 1979
ICN Arco SA, Institut pharmaco-biologique, à Plan-les-Ouates (FOSC du 27. 7. 1979, p. 2418). Carlo Fedele n'est plus adminstrateur; ses pouvoirs, de même que ceux d'Alberto Lavizzari et Jean-Paul Burnet, sont radiés.

10 août 1979
Kidsons SA, à Genève, revision de comptabilité, etc. (FOSC du 18. 5. 1979, p. 1627). Roland Schär n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Georges Mulhaupt, de Renan, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 août 1979
Henri Reymond SA, à Genève, exploitation d'un commerce de fer, etc. (FOSC du 30. 10. 1975, p. 2901). Charles Senglet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Burcher, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 août 1979
Sodexim, Société d'Expertises immobilières SA, à Genève (FOSC du 29. 1. 1979, p. 290). Claude Burrus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Gutzwiller, de Bâle, à Arlesheim, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

10 août 1979
Tous Modèles Réduits (TMR) SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1964, p. 3273). Administration: Philippe Sordet, de Genève, à Plan-les-Ouates, président; Christine Sordet, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Pierre Sordet, maintenant domicilié à Onex. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs de Pierre Sordet sont modifiés en ce sens.

10 août 1979
Tradax Genève SA, à Genève, affaires portant sur le commerce international de produits agricoles, etc. (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1263). La procuration de Geoffrey Dewhirst est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Hans W. van Tuyll van Serooskerken et Daniel van Oosten Slingeland, tous deux des Pays-Bas, à Pregny-Chambésy.

10 août 1979
Société coopérative d'habitation Confignon-Cottage, à Genève, nouvelle société coopérative. Statuts du 28. 6. 1979. But: amélioration des conditions de logement de la population et principalement de ses membres, en leur procurant des logements à des conditions avantageuses. Valeur nominale des parts sociales: fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Administration (conseil de 3 membres au moins): Michel Gilliéron, de et à Genève, président; Joseph Cerutti, de Vernier, à Cologny, secrétaire, et René Gilliéron, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 4, rue de l'Ecole-de-Chimie, Bureau Fiduciaire René Gilliéron.

10 août 1979
Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, à Carouge, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 2. 8. 1979, p. 2478). La procuration de Daniel Perron et Roger Pittard est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Olivier Paschoud, de Vevey, à Genève, et Georges Rey, de et à Genève.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

13 août 1979
Société de Banque Suisse, succursale de Delémont (FOSC du 9. 3. 1979, n° 57, p. 758), société anonyme avec siège social à Bâle. Procuration collective à deux est conférée à Peter Gaiser, de Langenthal, à Bâle.

13 août 1979
Canon, atelier de peinture S.A., à Bassecourt. Par acte authentique et statuts du 9 août 1979 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tous travaux de peinture et de revêtements de sols, plafonds, murs, façades et tous autres objets, ainsi que l'achat, la vente de toutes matières, produits et outillages s'y rapportant. La société peut acheter et vendre tous immeubles. Le capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, est entièrement libéré. Selon contrat d'apports du 9 août 1979, Charles Domon, à Bassecourt, à fait apport à la société de fournitures, d'outillages et d'échafaudages de peinture ainsi que d'un véhicule, pour le prix de fr. 32 000, imputé sur le capital social. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Charles Domon, président, et Josianne Domon, secrétaire, tous deux de Soulce, à Bassecourt, engagent la société par leur signature individuelle. Bureau: Neufs Champs 16.

Bureau de Porrentruy

13 août 1979
Société de Banque Suisse, agence à Porrentruy (FOSC du 15. 3. 1979, n° 62, p. 827), société anonyme avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux a été conférée à Peter Geiser, de Langenthal BE, à Bâle.

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

299663. Date de dépôt: 14 mars 1979.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 22 février 1979.
Howmedica International, Inc., Raheen Industrial Estate, **Limerick** (Irlande). – Fabrication et commerce.

Appareils et instruments médicaux et chirurgicaux. (Cl. int. 10)

CERCLENE

299664. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1979.
Alex Eymann & Co., Tägetlistrasse 15, **3072 Ostermundigen.** – Fabrikation.

Automatischer Telephonnummernwählautomat mit Uhr, Kalender und Wecker. (Int. Kl. 9, 14)

DIAL-O-MAT.

299665. Date de dépôt: 19 mars 1979.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; confitures; Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; glaces comestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. Bières; eaux minérales et autres boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 29, 30, 32)

BENJAMIN

299666. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1979.
Dr. med. dent. Cesario Beretta, Blümlisalpstrasse 67, **8006 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Beutel mit Zahnreinigungs- und Mundhygiene-Tüchlein.
(Int. Kl. 3)

FRENKLYN

299667. Hinterlegungsdatum: 26. März 1979.
Smiths Industries Limited, Cricklewood Works, **London N.W. 2** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **174096.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Februar 1979 an.

Keramische Isolatoren für Zündkerzen. (Int. Kl. 17)

SINTOX

299668. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979.
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006 Oaza Kadoma, **Kadoma-shi** (Osaka-fu, Japan). – Fabrikation und Handel.

Wiedergabegeräte für auf einem scheibenförmigen Aufzeichnungsträger aufgezeichnete Videosignale und digitale Tonsignale, deren Teile und Zubehör; Videoplatten und Schallplatten mit digitaler Aufzeichnung; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen und oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 9)

VISC-O-PAC

299669. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979.
Ludwig Weibel, Bergstrasse 31, **9202 Gossau SG.** – Fabrikation und Handel.

Gymnastikgeräte und therapeutische Streckliegen. (Int. Kl. 10, 28)

YOMATIC

299670. Hinterlegungsdatum: 27. März 1979.
Hitachi Makuseru Kabushiki Kaisha, 1–88, Ushitora 1-chome, **Ibaraki-shi** (Osaka-fu, Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **198225.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1979 an.

Magnetische Speichermedien einschliesslich Bänder, Karten, Platten, Folien und Drähte, alle für Ton-, Video- und/oder Datensignale; Batterien aller Arten, aus Primär- oder Sekundärelementen; Blitzlichtgeräte und Lampen; elektrische Rasierapparate.
(Int. Kl. 8, 9, 16)

MAXELL

299671. Hinterlegungsdatum: 28. März 1979.
Wendy's International, Inc., 4288 West Dublin Granville Road, **Dublin** (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Metallschilder; Handwerkszeuge und Instrumente; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Leuchtschilder und Lichtreklamen und darauf sich beziehende Apparate; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmasehinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen; Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände; Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente; Papier und Pappe; Papier- und Pappwaren, nämlich Milchkartons, Tablette, Säcke, Servietten, Becher, Gewürzbehälter, Packpapier, Menükarten, Abziehbilder, Schilder und Plakate; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, einschliesslich Schreibfedern; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche; Glasschilder; Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Textilwaren, nämlich Handtücher, Strandtücher und Strandtaschen; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck.
(Int. Kl. 6, 8, 9, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 23, 24, 25, 28)

WENDY

299672. Hinterlegungsdatum: 28. März 1979.
Schweizer Getränke AG (Boissons Suisses S.A.) (Bevande Svizzere S.A.) (Swiss Drinks Limited), Obermeilen, **8706 Meilen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175444.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1979 an.

Fruchtmark, Frucht- und andere Lebensmittel- und Getränke-Aromen sowie damit vermischte Molkereiprodukte, Speise-Eis und Cremen. (Int. Kl. 29, 30, 32)

JOMIX

299673. Hinterlegungsdatum: 29. März 1979.
Leslie Fay, Inc., 1400 Broadway, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, insbesondere Damenbekleidung.
(Int. Kl. 25)

LESLIE FAY

299674. Hinterlegungsdatum: 29. März 1979.
Glatz AG, Neuhofstrasse 12, **8500 Frauenfeld.** – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **174879** von Albert Glatz, Frauenfeld. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1979 an.

Gartenschirme, Schirme. (Int. Kl. 18)

PENDALEX

299675. Hinterlegungsdatum: 4. April 1979.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

BANTAM

299676. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1979.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **192579.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Mai 1979 an.

Nährmittel, Milch und Milchprodukte, Puddingpulver.
(Int. Kl. 5, 29, 30)

Caromil

299677. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1979.
Schweizer. Milch-Gesellschaft AG, 6280 Hochdorf. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **175586.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Januar 1979 an.

Milch und Milchprodukte, Fettprodukte für Ernährungszwecke, Nährpräparate. (Int. Kl. 5, 29)

SMG

Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung erneuert.

Übertragungen – Transmissions

182784 (ORLITHERM)
Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich. – Übertragung an **BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie,** Haselstrasse 16, **5401 Baden.** – Eingetragen am 26. Juli 1979.

185431 (TREVIT) **249281** (T, fig.)
Compagnie de Distribution de Parfumerie Codipar S.A., Genève. – Transmission à **REVLON (Suisse) S.A.,** Limmatstrasse 275, **8005 Zurich.** – Enregistré le 26 juillet 1979.

186635 (COSY) **270571** (COSIES)
206853 (COSETTE)
Cosy AG, Zürich. – Übertragung an **Hochuli & Cie AG, 5745 Safenwil.** – Eingetragen am 26. Juli 1979.

193358 (CURTIS-SYSTEMS) **205792** (CURTIS LUBRICANTS)
193359 (CS, fig.)
194771 (SUPER CUT 525) **209541** (CURTIS ATOMOEL)
205791 (CURTIS)
Curtis Systems AG, Basel. – Übertragung an **Curtis Systems, Inc.,** 2900 Charlevoix Drive, S.E., **Grand Rapids** (Michigan, USA). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

196792 (KAJUL) **196793** (KEEN)
Bea Kasser AG, Zurich. – Transmission à **Caprice Cosmetic S.A., 6280 Hochdorf.** – Enregistré le 26 juillet 1979.

198006 (MICROZON)
Glenfield & Kennedy Limited, Kilmarnock (Ecosse, Grande-Bretagne). – Transmission à **Neptune Glenfield Limited,** Low Glencairn Street, **Kilmarnock** (Ecosse, Grande-Bretagne). – Enregistré le 26 juillet 1979.

204959 (DEKORON) **217945** (SM, fig.)
204960 (SYNFLEX)
Samuel Moore & Company, Mantua (Ohio, USA). – Übertragung an **Eaton Corporation,** 100 Erieview Plaza, **Cleveland** (Ohio, USA). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

205464 (LANE'S MANHATTAN) **214632** (BEVERLY)
Lane Limited, New York (New York, USA).–Übertragung an **Société Anonyme Française Alfred Dunhill,** 15, Rue de la Paix, **Paris 2e** (Frankreich). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

212499 (A ALKON)
Componetrol, Inc., Chicago (Illinois, USA). – Transmission à **Alkon Corporation,** 25 Power Avenue, **Wayne** (New Jersey, USA). – Enregistré le 26 juillet 1979.

222394 (FOLVITE)
American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). – Transmission à **Lederle Parenterals, Inc., Carolina** (Porto Rico). – Enregistré le 26 juillet 1979.

240827 (ALGISPRAY)
Kirby Pharmaceuticals Limited, Bury St. Edmunds (Suffolk, Grossbritannien). – Übertragung an **Aurpalm Limited,** 2, Harewood Place, Hanover Square, **London W.1** (Grossbritannien). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

241510 (UPDW, fig.)
The United Piece Dye Works, Lodi (New Jersey, USA). – Übertragung an **UPDW, Inc.,** 111 West 40th Street, **New York** (New York, USA). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

249658 (MINOCIN) **266168** (DIAMOX)
American Cyanamid Company, Wayne (New Jersey, USA). – Übertragung an **Lederle Parenterals, Inc., Carolina** (Puerto Rico). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

274065 (V-TRACE)
Abbott AG, Zoug. – Transmission à **Colgate-Palmolive Aktiengesellschaft,** Gotthardstrasse 43, **8002 Zürich.** – Enregistré le 26 juillet 1979.

274712 (ARMOR ALL) **287677** (fig.)
Very Important Products, Inc., Newport Beach (Kalifornien, USA). – Übertragung an **Foremost-McKesson, Inc.,** Crocker Plaza, No. 1 Post Street, **San Francisco** (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

277653 (FERTIN V6)
Fertin Aktiebolag, Malmö (Schweden). – Übertragung an **Continental Candy Company A/S, Vejle** (Dänemark). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

278338 (ETALEN)
Etasa AG, Dietlikon (Zürich). – Übertragung an **Hans Fehr AG, 8305 Dietlikon.** – Eingetragen am 26. Juli 1979.

289114 (LASER)
Performance Sailcraft Inc., Pointe Claire (Quebec, Kanada). – Übertragung an **Les Voiliers Performance Inc.,** 550 Delmar Road, **Pointe Claire** (Quebec, Kanada). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

289601 (RAG FLAMMOPLAST F-240) **289828** (RAG, fig.)
Reichenberger GmbH, Gisikon (Luzern). – Übertragung an **Reichenberger AG,** Reussblick 14, **6038 Gisikon.** – Eingetragen am 26. Juli 1979.

290260 (EXECUTIVE)
Conqueror (Wine & Spirit) & Co. Limited, London W.C. 2 (Grossbritannien). –Übertragung an **Sovereign (Wine & Spirit) Company Limited,** 116, Hope Street, **Glasgow** (Schottland, Grossbritannien). – Eingetragen am 26. Juli 1979.

293330 (JENIFER VENICE)
Andres Méjias, 1751 Neyruz. – Transmission à **Promoflamme S.A.,** 55, boulevard de Pérolles, **1700 Fribourg.** – Enregistré le 26 juillet 1979.

297535 (NUTRODERM)
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. – Übertragung an **Robapharm AG,** St. Alban-Rheinweg 174, **4006 Basel.** – Eingetragen am 26. Juli 1979.

Firmaänderungen - Modifications de raison

180288, 181262, 181753, 181754. – Saphal, Société anonyme pharmaceutique, Vevey. – Firma geändert in **Lipha, Société anonyme pharmaceutique.** – Eingetragen am 27. Juli 1979.

185162–185164, 186034, 190010, 194077, 194280, 194910, 197994, 205535, 205536, 205984, 206427, 206428, 206629, 207608, 221365, 236138, 240108, 240109, 281399, 290826, 294084, 294085, 297879. – Saphal, Société anonyme pharmaceutique, 1800 Vevey. – Raison modifiée en **Lipha, Société anonyme pharmaceutique.** – Enregistré le 27 juillet 1979.

273121. – Steel Radiators Limited, Henley-on-Thames (Oxfordshire, Grossbritannien). – Firma geändert in **Stelrad Group Limited.** – Eingetragen am 27. Juli 1979.

Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits

289514 (WIGLA)
Friedrich Brunner, Basel. – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Rück- und andere Spiegel sowie deren Bestandteile für Fahrzeuge.** – Eingetragen am 27. Juli 1979.

294578 (RILKAN)
Biex Solaris S.A., 6830 Chiasso. – Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Lipidsenkende Präparate für die Humanmedizin.** – Eingetragen am 27. Juli 1979.

298164 (STRUCTUPOR SYSTEM, fig.)
Sumba Anstalt, Mauren (Liechtenstein). – L'indicazione dei prodotti è limitata come segue **Calcestruzzo cellulare a struttura portante per la costruzione di case unifamiliari o pannelli prefabbricati, integrato in opera con prodotti altamente coibentati. Calcestruzzo cellulare per sottofondi con autolivellante, pilastri e travi prefabbricati in cemento armato.** – Registrato il 27 luglio 1979.

Ergänzende Publikation
Publication complémentaire

179390 (SALVATOR)
Paulaner-Salvator-Thomasbräu Aktiengesellschaft, München (Bundesrepublik Deutschland). – Diese Marke gilt gemäss Art. 4bis des Madrider Markenabkommens als ersetzt durch die identische internationale Registrierung Nr. **326006** vom 14. November 1966 derselben Inhaberin, soweit der Schutzbereich dieser Marken miteinander übereinstimmt. – Eingetragen am 30. Juli 1979.

Löschungen – Radiations

287808 (DON FELIPE I)
St. Jakobskellerei Schuler & Cie AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie, Schwyz. – Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

290900 (STORO, fig.)
Storo Azmoos AG, Azmoos (St. Gallen). – Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

293920 (LE MOUSSAILLON)
Maison Bujard Fils S.A., 1095 Lutry. – Radiée le 27 juillet 1979 à la demande de la titulaire.

296786 (MILDORSAN)
Dr. R. Maag AG, Dielsdorf, 8157 Dielsdorf. – Gelöscht am 27. Juli 1979 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

298029 (IRTAN)
Fisons Limited, Londres W.1 (Grande-Bretagne). – Radiée le 27 juillet 1979 à la demande de la titulaire.

Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **Dezember 1958** eingetragene und am **26. Juli 1979** gelöschte Marken.
Marques enregistrées en **décembre 1958** et radiées le **26 juillet 1979.**

173118 (MILKAFE)
173119 (ARGENTA)
173120 (GRANDIOS)
173140 (SAUNAPROOF)
173142 (HEIMAT)
173143 (THALIA)
173145 (MONTEX)
173146 (LA COURONNE H.V. DG, fig.)
173147 (fig.)
173148 (COLLINA)
173163 (SANOL, fig.)
173165 (BRUNELA)
173168 (FLINK)
173169 (HANDY)
173171 (CERTAIN-TEED)
173184 (GALO FEL)
173185 (ALDOSA)
173186 (LOZANA)
173187 (LUZERNER WOLLEN, fig.)
173190 (MADRIBON-ROCHE)
173200 (ZÜRCHER WÜRFEL, fig.)
173201 (HULA-HUG)
173202 (STAFIPAN)
173203 (SCHIBA)
173209 (MIGGI)
173210 (MUGGI)
173224 (JURA-AUTOMATIC)
173239 (PERMINDEX)
173240 (MONTRIMEX MULTIVISTA)
173241 (SILBESTOS)
173242 (WOCHEN SPIEGEL, fig.)
173243 (LÉTOTAL)
173247 (JUDY BOND)
173248 (DUJARDIN)
173250 (SUPEROCEAN)
173261 (ARZON)
173269 (RENDEZ-VOUS)
173272 (SUCHARD AUX PRALINES, fig.)
173275 (JLCO SALTO, fig.)
173277 (CL, fig.)
173278 (PERMANENT)
173279 (W B C)
173293 (BLACK SHEEP, fig.)
173294 (E, fig.)
173295 (MAX UND MORITZ)
173297 (fig.)
173298 (REKA, fig.)
173301 (OMAR)
173302 (BRADOFORMIO)
173303 (BRADOFORMO)
173305 (SILUMATIC)
173306 (LOTZWILER KNÜPFTEPPICHE, fig.)
173307 (LINCOLN BENNETT & CO., fig.)
173316 (TELDA SUPERLINE)
173317 (PARISOL, fig.)
173318 (SYNSWISSA)
173319 (RUTOVENON)
173321 (PROMASSIN)
173323 (ESTROFOSID)
173324 (AQUA)
173326 (ATHLETE)
173327 (PRINCE IMPERIAL)
173328 (PRINCESS ROYAL WRISTLET)
173337 (HELANCA, fig.)
173339 (fig.)
173340 (fig.)
173342 (BETA-FERM)
173343 (WM, fig.)
173345 (MEXA)
173346 (BLANCOLIT)
173362 (PISTA)
173364 (WASSERTURM, fig.)
173365 (JAMA, fig.)
173366 (JE LÄNGER, JE LIEBER – JELMOLI)
173367 (BUBBLE)
173368 (ACERUM)
173371 (BRADOFIN)
173372 (DIE ATMENDE ZIGARRE)
173375 (VITLEVER)
173376 (VITLEBER)
173388 (OZ, fig.)
173390 (BH, fig.)
173393 (ROLKRIK, fig.)
173396 (JAMBOREE, fig.)
173403 (MIGUIN, fig.)
173405 (S, fig.)
173409 (GOLDRING)
173413 (EVIA)
173414 (THIRTY GRAND)
173415 (FIFTY GRAND)
173418 (C CLAIRMAILLE)
173420 ((JN)
173422 (BARBIZON)
173423 (TRI-ANG SPOT-ON)
173424 (SCIENTIGRAF)
173425 (SCIENZAGRAF)
173427 (TEMPERA, fig.)
173438 (PIPEWA, fig.)
173439 (PHAG, fig.)
173440 (PHAG, fig.)
173441 (BRIGITTE)
173442 (YVETTE)
173446 (POLEROUTER ATM)
173447 (TYROMIST)
173461 (BIMEMO)
173463 (BAUHERZ)
173465 (FEELWELL)
173466 (SUBSTREAM)
173469 (JLCO JUHUI, fig.)
173486 (OWIBLANK)
173488 (FIN BEC)
173491 (PROFILIT)
173493 (PIONIER)
173494 (AIR BP, fig.)
173497 (W, fig.)
173500 (SOLCO 7)
173509 (FROMALP)
173510 (DUO)
173511 (TRIO)
173512 (QUARTETT)
173513 (SUPER CONQUEST)
173514 (LPB LYSARTROSI, fig.)
173516 (LPB LYSCORTICONE, fig.)
173521 (LPB LYSNEURO, fig.)
173525 (UBO)
173527 (GIRATOR)
173536 (SIMOUN)
173538 (GRORA FIX, fig.)
173549 (V – I)
173552 (GRAMIXINE)
173553 (OLWA, fig.)
173557 (AQUA–CRAFT, fig.)
173568 (ELASTOCOL, fig.)
173579 (DOLINETTE)
173583 (M. VERNAZ, fig.)
173584 (CLEBAR)
173586 (AMF, fig.)
173598 (PERPETUUM MOBILE)
173600 (PRODAL)
173602 (BALCANA SUPER)
173603 (AVIEZOT)
173604 (ARBANION)
173630 (PRECOSA)
173632 (MONT BLANC, fig.)
173633 (TELO-GUID, fig.)
173634 (PERIMIX)
173648 (MIRI)
173670 (+ G-BLAU, fig.)
173671 (+ G-GELB, fig.)
173672 (+ G-GRÜN, fig.)
173673 (+ G-ROT, fig.)
173674 (JOB, fig.)
173675 (MYLORD, fig.)
173690 (STEINER SCHNECKEN KLEIE, fig.)
173691 (STEINER SCHNECKEN KÖRNER, fig.)
173693 (PARTY)
173700 (ADMIRAL)
173713 (JT, fig.)
173714 (PROCESSOR)
173715 (PRIMA DOCENS UTILE SAPIENTIA, fig.)
173716 (BÉNÉDICT, fig.)
173738 (L'HOMME CHIC)
173739 (ANTISHOCK)
173740 (ARGOLITE, fig.)
173761 (GREX, fig.)
173790 (KILIAEN VAN RENSSELAER)
173792 (AERO-REVUE)
173818 (SELZAVIT)
173819 (THERMOKUP)
173835 (GÜBELIN ANTIPOD)
173836 (GÜBELIN IPSO-GLOBE)
173837 (GÜBELIN SLEND-O-MATIC)
173838 (GÜBELIN SLENDORAMA)
173856 (DEFECTA)
173857 (KEYBRIN)
173882 (BEAUTY MASTER)
173883 (CLEANEUR)
173884 (CLEANSEUR)
173885 (FACE MASTER)
173886 (MAKEUR)
173887 (MAKYL)
173888 (MAMIMOUSSE)
173889 (MULTICREME)
173890 (LE POUDREUR ÉLECTRIQUE)
173891 (SKIN MASTER)
173892 (VELOURYL)
173935 (MAUTHE)
173937 (HB, fig.)
173963 (EMF MOTEL, fig.)
173964 (CLASSIC, fig.)
173965 (GELATI PARADISO, fig.)
173968 (VIBROLESS)
173972 (PANTOSPRAY)
173973 (ROVITA)
173981 (DIANA)
173988 (PV)
174045 (PIC-ASS)
174047 (INTERFLUG, fig.)
174095 (A.R.C., fig.)
174127 (BECEPIRINE)
174130 (VIAMAT, fig.)
174143 (GOLDEN FLOWER TEE, fig.)
174197 (ARTAS)
174198 (KK, fig.)
174293 (JEANNETTE, fig.)
174340 (TEXTA, fig.)
174345 (HY. MOSER & CO, fig.)
174346 (HM & CO, fig.)
174368 (AIR LAINE, fig.)
174387 (F, fig.)
174427 (COMBI)
174497 (ODEON)
174506 (COLIBRI, fig.)
174517 (FIJO)
174576 (MASTER, fig.)
174580 (NOVITA)
174612 (BFG, fig.)
174839 (TABATREX)
174930 (ADO-WATCH)
174931 (STRAND)
174932 (SIMOS)
175129 (DASAS)
175149 (GRÜTLI, fig.)
175423 (AIDA, fig.)
175544 (VICTACHROME)
175628 (STC, fig.)
175736 (RHY – SCHIFFLI)
175789 (DREI-STERN, fig.)
175790 (TROIS-ETOILES, fig.)
176153 (fig.)
176277 (fig.)
176915 (E)

Nachträge – Suppléments

Im **Februar 1958** eingetragene und am **26. Juli 1979** gelöschte Marke.
Marque enregistrée en **février 1958** et radiée le **26 juillet 1979.**
169338 (BOMBARDON)

Im **August 1958** eingetragene und am **26. Juli 1979** gelöschte Marke.
Marque enregistrée en **août 1958** et radiée le **26 juillet 1979.**
171851 (BLANCA, fig.)

Im **September 1958** eingetragene und am **26. Juli 1979** gelöschte Marken.
Marques enregistrées en **septembre 1958** et radiées le **26 juillet 1979.**
171989 (WIL-HOLD)
172369 (ANTICRUST)
172762 (TA)
172763 (TB)

Im **Oktober 1958** eingetragene und am **26. Juli 1979** gelöschte Marke.
Marque enregistrée en **octobre 1958** et radiée le **26 juillet 1979.**
172331 (BUREN, fig.)

Im **November 1958** eingetragene und am **26. Juli 1979** gelöschte Marken.
Marques enregistrées en **novembre 1958** et radiées le **26 juillet 1979.**
173105 (TEMPO)
173179 (AL, fig.)

Franck et Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1979

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		8 647 972.87
Avoirs en banque à vue		24 690 408.57
Avoirs en banque à terme		6 801 848.48
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 801 848.48	
Comptes courants débiteurs en blanc		1 082 487.44
Comptes courants débiteurs gagés		2 291 985.72
– dont garantis par hypothèque	—.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		632 097.47
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 434 078.48
– dont garantis par hypothèque	—.—	
Titres		2 218 481.45
Participations permanentes		23 760.—
Immeubles à l'usage de la banque		2 000 000.—
Autres actifs		2 672 569.46
		57 495 689.94

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		107 145.62
Engagements en banque à terme		1 200 977.21
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 200 977.21	
Créanciers à vue		36 376 906.25
Créanciers à terme		47 497.20
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	41 497.20	
Autres passifs		1 216 914.63
Capital		17 500 000.—
Réserve légale		85 000.—
Autres réserves		800 000.—
Compte de profits et pertes:		
Solde reporté		161 249.03
		57 495 689.94

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	1 417 025.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	387 995.73
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	387 995.73

Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris

Bilan au 31 décembre 1978

Actif

	FF
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	3 058 058 957.06
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	136 846 087.71
Autres actions et parts sociales	930 610 545.83
Autres valeurs mobilières	95 871 008.19
Titres de gage immobilier	117 901 664.12
Immeubles	536 115 818.61
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	44 208 702.20
Avoirs en banques bloqués au profit de tiers	7 281 880.68
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	1 509 974.44
Avoirs en banques	144 518 596.95
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	867 178 685.43
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	90 856 049.13
Dépôts pour réassurances acceptées	471 141 190.01
Prorata d'intérêts et loyers	166 915 581.54
Mobilier et matériel	11 602 749.03
Cautionnements	28 648 576.—
Autres actifs	221 736 315.15
	6 931 002 382.08

Paris, le 2 août 1979

Passif

	FF
Fonds propres:	
Capital social	300 000 000.—
Réserves spéciales:	
Réserves diverses	30 359 532.95
Réserves des plus-values nettes à long terme	80 570 322.37
Réserves pour cautionnement	2 868 423.—
Provision pour fluctuation de change	10 531 085.22
Primes d'émission	49 820 000.—
Provision pour investissement (participation des salariés)	1 012 285.—
Réserve pour éventualités diverses	150 383 332.58
Réserves techniques, réassurances déduites:	
Réserve pour risques en cours	780 345 142.75
Réserves mathématiques des rentes en cours	908 291 874.31
Réserve pour sinistres à régler	3 335 657 491.81
Autres réserves techniques	38 047 875.47
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	135 829 701.72
Dépôts pour réassurances cédées	512 841 037.21
Engagements:	
Agents	105 555 806.25
Articles compensateurs:	
Provision pour pertes et charges	872 741.28
Réserves pour plus-values réinvesties	17 650 174.55
Provision pour annulations de primes	16 379 928.11
Cautionnements	10 793 708.23
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	7 648 072.03
Autres passifs	350 163 870.70
Solde du compte de profits et pertes	85 379 976.54
	6 931 002 382.08

Assurances Générales de France I.A.R.T.
Le directeur-adjoint: G. de Raucourt

Société française d'Assurances pour favoriser le crédit, Paris

Bilan au 31 décembre 1978

Actif

	FF
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	315 362 563.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	15 918 841.—
Autres actions et parts sociales	181 820 799.—
Autres valeurs mobilières	21 884 523.—
Immeubles	69 621 960.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	60 931.—
Avoirs en banques	111 212 568.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	111 630 129.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	10 143 356.—
Dépôts pour réassurances acceptées	7 240 392.—
Prorata d'intérêts et loyers	13 095 475.—
Mobilier et matériel	6 923 848.—
Cautionnements	138 223.—
Autres actifs	21 125 997.—
	886 179 605.—

Paris, le 29 juin 1979

Passif

	FF	FF
Fonds propres:		
Capital social		20 000 000.—
Fonds de réserve		1 700 000.—
Réserves spéciales:		
Réserve de plus-value nette à long terme	7 493 589.—	
Réserve facultative	8 341 745.—	
Réserve de garantie pour crise	134 687 391.—	
Provision pour investissement	2 327 596.—	
Ecart de réévaluation:		
Réserve spéciale de réévaluation	28 241 987.—	
Provision spéciale de réévaluation	25 572 605.—	
Amortissements réglementés	6 936 977.—	213 601 890.—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Réserve pour risques en cours		142 325 747.—
Réserve pour sinistres à régler		191 200 022.—
Autres réserves techniques		49 778 450.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		10 180 759.—
Dépôts pour réassurances cédées		131 569 899.—
Engagements:		
Agents		15 082 338.—
Cautionnements		21 081 459.—
Autres passifs		53 409 246.—
Solde du compte de profits et pertes		36 249 795.—
		886 179 605.—

Société française d'Assurances pour favoriser le crédit
Le président directeur général: M. Bernard Beau

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1979

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Juli und in den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres – verglichen mit jenen der entsprechenden Vorjahresperioden – bekanntgegeben.

	Einfuhr in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Ausfuhr in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Saldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
Juli 1978	2 892.0	3 300.2	373.8	3 337.8	37.6	101.1
Juni 1979	2 974.0	3 922.4	415.8	3 843.9	– 78.5	98.0
Juli 1979	3 015.6	4 219.0	432.1	3 633.0	– 586.0	86.1
Jan.–Juli 1978	18 663.9	24 983.3	2461.9	24 195.6	– 787.7	96.8
Jan.–Juli 1979	18 675.2	27 148.0	2911.5	24 972.9	–2175.1	92.0

Einfuhr

(s. Tabelle I)

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat verzeichnete die Einfuhr im Juli 1979 nominal (+27.8%) und real (+26.9%) ein starkes Wachstum; der Mittelwertindex erhöhte sich um 0.7%. Dabei muss indessen berücksichtigt werden, dass im Juli 1978 Importwert und -volumen deutlich unter dem Jahresmittel lagen. Zudem führten Sonderbewegungen im Bereich der Edel- und Schmucksteine zu einer Überzeichnung des realen Wachstums, während der Mittelwert ohne diese Entwicklung merklich stärker zugenommen hätte. Die Bezüge von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1652.0 Mio Fr.) verstärkten sich wertmässig um 36.2% und real um 57.0%, dies bei einem Rückgang des Preisniveaus um 13.3%. Ohne die erwähnte Sonderbewegung bei den Edel- und Schmucksteinen wäre die reale Zunahme wesentlich geringer, und der Mittelwert hätte sich leicht erhöht. Eine starke wert- und volumenmässige Importausweitung war aber namentlich auch bei den wichtigen Untergruppen «Chemikalien» sowie «Metalle und Metallwaren» zu verzeichnen. Erhebliche Auswirkungen auf die Erhöhung des Einfuhrwerts hatten die Zufuhren von Energieträgern (534.7 Mio), deren Wert zufolge der starken Preissteigerung (+100.4%) um 70.9% zunahm; real verminderten sie sich um 14.8%. Die Käufe von Investitionsgütern (710.0 Mio) lagen nominal um 23.9% und real um 21.1% über dem Vorjahresniveau, und der Index der Mittelwerte stieg um 2.3%. An dieser Ausweitung waren nahezu alle Untergruppen beteiligt. Die Einfuhren von Konsumgütern (1322.3 Mio Fr.) wiesen bei leicht rückläufigem Preisniveau (–1.8%) nominal und real ebenfalls einen Zuwachs auf (+10.1 bzw. +12.0%).

Den Absolutzahlen nach erhöhten sich insbesondere die Käufe von Erdöl und seinen Destillaten (+219.2 Mio Fr.), Edelmetallen sowie Edel- und Schmucksteinen (+101.7 Mio), chemischen Grundstoffen und ungeformten Kunststoffen (+99.5 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+66.3 Mio), elektrischen Maschinen und Apparaten (+62.5 Mio), Bekleidung und Wäsche (+36.1 Mio), Nichteisenmetallen (+31.5 Mio), Eisen und Stahl (+31.3 Mio), Metallwaren (+28.9 Mio), Kunststoffwaren (+15.9 Mio) sowie Cars und Lastwagen (+15.7 Mio Fr.).

Ausfuhr

(s. Tabelle II)

Gegenüber dem Vergleichsmonat des Vorjahres stieg die Ausfuhr von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1359.3 Mio Fr.) dem Werte nach um 10.4% und real um 9.0%, dies bei einem um 1.3% erhöhten Mittelwertindex. Der Versand von Investitionsgütern (1228.5 Mio) hat sich ebenfalls sowohl wert- als auch volumenmässig deutlich ausgeweitet (+9.2 bzw. +16.9%); das Preisniveau sank im Mittel um 6.8%. Die Lieferungen von Konsumgütern (1040.6 Mio Fr.) verstärkten sich bei einem Mittelwertanstieg um 1.4% nominal um 6.5% und real um 5.0%.

Die Exporte der Metallindustrie nahmen wertmässig um 8.7% (+150.8 Mio Fr.) und real um 11.1% zu, dies bei einem Preisrückgang um 2.2%. Erhöht haben sich namentlich die Verkäufe von elektrischen Maschinen und Apparaten (+54.8 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+36.6 Mio), Metallwaren (+20.2 Mio) sowie optischen und feinmechanischen Geräten (+17.5 Mio), wogegen der Versand von Uhren erneut zurückging (–6.9 Mio). Die Ausfuhren der chemischen Industrie stiegen dem Werte nach um 14.3% (+97.7 Mio) und real um 25.0%, während der Mittelwertindex um 8.5% sank. Zur Exportsteigerung trugen insbesondere Pharmazeutika (+42.9 Mio), «andere chemische Erzeugnisse» (+30.1 Mio) sowie Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel (+18.6 Mio) bei. Die Lieferungen von Textilien und Bekleidung (+29.1 Mio) wiesen bei leicht rückläufigem Mittelwert (–2.5%) nominal und real ein Wachstum auf (+12.9 bzw. + 15.7%). Über dem Vorjahreswert lagen insbesondere die Umsätze von Baumwollgeweben (+7.6 Mio), Garnen aus Chemiefasern (+4.6 Mio) und Baumwolle (+3.6 Mio). Der Absatz von Nahrungs- und Genussmitteln verzeichnete nominal eine Einbusse um 1.6%, real dagegen eine Zunahme um 3.6%. Der Index der Mittelwerte bildete sich um 5.0% zurück. Namhaft verminderten Verkäufen von Tabakfabrikaten (–14.5 Mio) standen dabei deutlich erhöhte Exporte von Käse (+6.3 Mio Fr.) gegenüber.

Einfuhr

Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr. Juli 1979	Jan.–Juli 1979	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in % Wert Juli 1979	Wert Jan.–Juli 1979	Index der Mittelwerte Juli 1979	Jan.–Juli 1979
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	446.6	3062.9	9.8	– 2.5	0	– 6.6
davon: Ausgangsstoffe	71.9	422.0	22.8	– 7.6	1.0	–11.0
Lebensmittel	254.1	1753.3	– 1.7	– 7.2	0.3	– 8.6
Rohtabak	14.1	96.9	106.4	– 0.7	– 25.7	–16.6
Getränke	45.1	331.6	22.5	12.4	6.4	6.3
Forstwirtschaftliche Produkte	52.7	329.3	42.1	18.7	2.6	4.1
Energieträger	534.7	2698.9	70.9	33.2	100.4	48.6
davon: Erdöl und Destillate	517.8	2541.1	73.4	34.9	107.5	52.8
Textilien und Bekleidung	439.4	2654.0	21.1	7.4	6.3	– 0.2
davon: Spinnstoffe	28.6	226.4	33.7	–10.6	6.6	– 7.3
Garne	21.1	170.3	5.1	3.6	5.9	– 2.2
Gewebe	48.1	336.1	17.8	11.4	10.8	1.5
Bekleidung und Wäsche	225.7	1215.9	19.1	7.4	6.0	0.3
Schuhe	60.1	298.1	26.0	19.1	6.4	2.4
Papier und Papierwaren	125.5	873.4	21.9	9.5	0.6	0.1
davon: Ausgangsstoffe	16.6	109.2	34.4	8.1	16.0	11.1
Papier und Karton	47.7	333.4	17.3	5.3	– 1.0	– 3.9
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	33.7	257.1	15.5	14.3	1.3	2.8
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	149.3	916.9	26.7	9.3	1.2	– 2.7
davon: Häute, Felle, Leder	32.3	214.1	17.1	10.4	2.8	3.7
Kautschuk	45.7	251.4	31.4	3.3	– 5.2	– 7.2
Kunststoffwaren	71.3	451.3	28.6	12.4	5.0	– 3.0
Chemikalien	492.3	3043.8	41.9	19.2	2.6	1.2
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	266.0	1629.0	59.8	22.9	21.9	2.7
Pharmazeutika	69.1	435.5	14.2	13.0	– 32.3	4.4
Baustoffe, Keramik, Glas	85.5	501.9	22.5	9.3	– 1.9	– 2.5
Metalle und Metallwaren	394.1	2510.3	30.3	6.0	6.1	1.8
davon: Eisen und Stahl	150.6	993.9	26.2	3.8	5.3	1.3
Nichteisenmetalle	80.3	478.3	64.6	11.4	16.3	8.4
Metallwaren	163.2	1038.1	21.5	5.9	2.6	– 0.5
Maschinen	613.6	4007.9	26.5	4.6	– 0.3	– 5.1
davon: Nichtelektrische Maschinen	342.1	2234.6	24.0	3.0	– 2.9	– 9.6
Elektrische Maschinen und Apparate	271.6	1773.3	29.9	6.7	3.2	1.0
Fahrzeuge	379.2	2860.3	2.0	4.8	– 1.4	– 5.4
davon: Personenautomobile	223.7	1792.4	– 3.2	5.2	– 0.8	– 2.8
Cars, Lastwagen	67.5	442.4	30.3	18.6	10.8	3.0
Luftfahrzeuge	43.4	291.7	– 15.8	–18.1	– 19.3	–31.0
Instrumente, Uhren	416.4	3038.0	41.3	5.4	– 44.7	–28.1
davon: Optische Geräte	46.6	280.0	39.2	21.2	– 4.0	– 1.7
Feinmechanische Geräte	44.8	251.2	38.3	10.0	57.1	14.5
Edelmetalle für die Industrie	234.8	1877.9	76.5	8.7	– 67.4	–41.2
Bijouterie, Edelmetallwaren	66.1	460.1	– 12.7	–12.3	– 9.3	– 6.7
Verschiedene übrige Waren	142.4	979.9	12.8	11.0	– 3.0	– 8.1
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	57.3	417.1	32.5	18.6	3.1	0.8

Auslandabsatz der Hauptindustrien

Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr. Juli 1979	Jan.–Juli 1979	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in % Wert Juli 1979	Wert Jan.–Juli 1979	Index der Mittelwerte Juli 1979	Jan.–Juli 1979
Metallindustrie	1885.0	12701.1	8.7	3.1	– 2.2	– 0.3
davon: Nichtelektrische Maschinen	715.6	4887.7	5.4	1.5	– 3.0	– 2.7
Elektrische Maschinen und Apparate	394.3	2669.6	16.2	7.0	–10.3	– 2.7
Optische u. feinmechanische Geräte	123.6	843.5	16.5	9.8	– 7.5	– 4.7
Uhren	255.4	1749.3	– 2.6	– 7.7	10.8	12.7
Aluminium	41.4	275.0	25.0	12.2	1.4	–10.3
Metallwaren	209.0	1362.4	10.7	2.1	4.7	4.6
Chemische Industrie	779.6	5264.4	14.3	4.6	– 8.5	– 1.2
davon: Farbstoffe	106.9	781.1	3.3	5.2	– 8.3	– 7.9
Pharmazeutika	334.7	2090.9	14.7	2.5	– 4.9	8.0
Ungeformte Kunststoffe	34.0	254.2	10.4	13.7	– 3.7	– 9.8
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe	36.4	258.6	– 3.8	– 2.9	–14.9	–12.9
Kosmetika und Parfümerien	10.6	73.4	10.2	8.5	– 6.2	– 5.7
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	39.6	302.7	88.5	0.8	–19.0	– 2.8
Chemische Erzeugnisse, andere	217.4	1503.6	16.1	8.0	–11.1	– 5.9
Textilien und Bekleidung	255.3	1815.0	12.9	3.1	– 2.5	– 5.6
davon: Chemiefasern	6.8	56.5	15.3	16.4	19.2	3.6
Garne aus Chemiefasern	33.7	290.5	15.7	11.9	15.8	2.7
Gewebe aus Chemiefasern	21.2	147.5	14.6	0.5	– 0.1	– 7.5
Gewebe aus Seide	2.1	13.5	8.5	– 8.7	–11.0	–17.6
Wollgarne	4.1	31.2	83.7	16.8	–11.6	–10.1
Wollgewebe	7.2	40.5	19.8	– 6.3	– 1.1	– 5.1
Baumwollgarne	13.5	100.6	36.9	18.2	–16.1	–15.8
Baumwollgewebe	37.1	287.4	25.6	4.8	– 2.9	–11.7
Stickereien	19.6	116.7	8.6	2.8	9.5	12.7
Textile Bodenbeläge	4.7	37.2	16.3	0.2	– 8.6	– 2.2
Wirk- und Strickwaren	24.7	164.4	4.7	– 4.7	–10.5	–12.8
Bekleidungs-, Konfektionswaren	31.4	196.7	5.6	– 6.7	– 7.9	– 3.9
Schuhe	18.4	107.3	– 4.6	1.8	– 7.6	– 7.0
Nahrungs- und Genussmittel	129.5	802.9	– 1.6	– 2.7	– 5.0	– 1.1
davon: Käse	37.6	245.6	20.2	– 2.7	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	3.6	17.6	98.5	– 3.4	.	.
Schokolade	9.4	58.6	7.0	– 0.4	.	.
Suppen, Bouillon	7.0	47.0	–28.0	–33.4	.	.
Tabakfabrikate	31.3	170.7	–31.6	1.4	6.8	5.5
Bücher, Zeitungen	20.7	149.5	11.4	6.3	5.6	6.5

Geografische Verteilung
(s. Tabelle III)

Im Vergleich zum entsprechenden Vorjahresmonat hat sich die Einfuhr aus den OECD-Staaten um 889.5 Mio Fr. oder 31.5% ausgeweitet, was in erster Linie von den um mehr als einen Drittel erhöhten Importen aus der EWG (+782.6 Mio Fr.) herrührte. An der Zunahme waren insbesondere die Bezüge aus der Bundesrepublik Deutschland (+273.3 Mio), Grossbritannien (+147.9 Mio), Frankreich (+143.6 Mio), Italien (+92.6 Mio) und den Niederlanden (+87.0 Mio) beteiligt. Von den EFTA-Ländern (+42.6 Mio oder 18.1%) haben namentlich Österreich (+23.6 Mio) und Schweden (+9.4 Mio) mehr Waren geliefert. Die Steigerung der Zufuhren aus den aussereuropäischen OECD-Staaten um nahezu einen Sechstel (+57.4 Mio) ist hauptsächlich auf die vermehrten Sendungen aus den USA (+47.8 Mio) und Japan (+16.1 Mio) zurückzuführen. Die Eindeckungen in den Nicht-OECD-Staaten haben den Vorjahreswert um 29.4 Mio oder 6.2% übertroffen. Dabei nahmen sowohl die Lieferungen aus den Staatshandelsländern (+18.3 Mio) als auch jene aus den Entwicklungsländern (+7.5 Mio Fr.) zu.

Die Erhöhung der Ausfuhren nach den OECD-Staaten (+254.2 Mio Fr. oder 10.5%) stammte zur Hauptsache von den Mehrverkäufen nach der EWG (+205.5 Mio oder 12.9%), wobei sich die Lieferungen nach der Bundesrepublik Deutschland (+129.6 Mio), Italien (+42.3 Mio) und Frankreich (+40.1 Mio) am deutlichsten verstärkt haben. Einen Zuwachs verzeichneten auch die Exporte nach der EFTA (+32.5 Mio oder 11.2%) und den übrigen europäischen Mitgliedländern (+30.3 Mio oder 31.4%), wozu insbesondere die Sendungen nach Spanien (+30.4 Mio), Österreich (+14.6 Mio) und Schweden (+13.9 Mio) beitrugen. Der Absatz nach den aussereuropäischen OECD-Staaten lag um 14.1 Mio Fr. oder 3.3% unter dem Vorjahreswert. Minderexporten nach den USA (−26.0 Mio) standen erhöhte Verkäufe nach Japan (+8.4 Mio) gegenüber. Der Versand nach den Nicht-OECD-Staaten stieg um 40.9 Mio Fr. oder 4.4%. Die Lieferungen nach den Entwicklungsländern insgesamt nahmen um 41.7 Mio Fr. oder 5.7% zu, wobei sich allerdings diejenigen nach den OPEC-Staaten namhaft verminderten (−41.5 Mio oder 15.5%). Ausgeweitet haben sich vor allem die Ausfuhren nach Süd-Korea (+24.0 Mio), Jugoslawien, dem Irak, Taiwan und Mexiko, während jene nach dem Iran (−36.6 Mio) und Saudi-Arabien (−15.4 Mio) das Vorjahresergebnis nicht mehr erreichten. Die Exporte nach den Staatshandelsländern haben sich kaum verändert (−1.4 Mio Fr.).

Die Handelsbilanz mit den OECD-Staaten schloss im Berichtsmonat mit einem Defizit von 1048.6 Mio Fr., was 635.3 Mio oder 153.7% mehr sind als im Juli 1978. Der Passivsaldo mit der EWG vergrösserte sich um 577.1 Mio der 97.4% auf 1169.8 Mio Fr., und das Aktivum mit der EFTA (45.4 Mio Fr.) nahm um nahezu einen Fünftel ab (−10.1 Mio). Der im Vergleichsmonat 1978 noch mit 69.9 Mio Fr. aktive Handel mit den aussereuropäischen OECD-Staaten verzeichnete nun ein leichtes Defizit (1.6 Mio Fr.). Im Güteraustausch mit den Nicht-OECD-Staaten hat sich der Aktivsaldo um 11.5 Mio oder 2.5% auf 462.6 Mio Fr. erhöht. Der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern (456.1 Mio Fr.) stieg um 34.2 Mio oder 8.1%. Während der Warenverkehr mit den Staatshandelsländern im Juli des Vorjahres noch ein Aktivum aufgewiesen hatte (13.4 Mio Fr.), war im Berichtsmonat ein Passivum (6.3 Mio Fr.) zu registrieren.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen[1])
Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr. Einfuhr		Absolute Werte in Mio Fr. Ausfuhr		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in % Einfuhr		Ausfuhr	
	Juli 1979	Jan.–Juli 1979	Juli 1979	Jan.–Juli 1979	Juli 1979	Jan.–Juli 1979	Juli 1979	Jan.–Juli 1979
OECD-Länder	3714.3	24082.2	2665.7	18431.0	31.5	10.9	10.5	6.6
– OECD-Europa	3299.5	21322.1	2252.5	15632.7	33.7	12.3	13.5	7.8
— EWG	2971.4	19030.7	1801.6	12621.4	35.8	12.8	12.9	9.7
BR Deutschland	1175.6	7815.0	737.3	4947.6	30.3	11.6	21.3	13.3
Frankreich	586.1	3646.2	309.4	2197.1	32.5	14.9	14.9	3.3
Italien	487.3	2876.6	269.6	1849.4	23.5	17.4	18.6	17.7
Niederlande	206.4	1135.6	102.6	726.8	72.9	23.4	1.5	3.8
Belgien-Luxemburg	160.9	1172.6	91.1	752.3	21.7	17.0	0	12.2
Grossbritannien	312.1	2089.1	244.7	1770.9	90.1	2.2	– 2.9	4.4
Dänemark	32.9	232.0	36.2	305.3	27.0	5.6	– 4.5	– 6.6
Irland	10.0	63.7	10.6	72.1	29.9	9.5	11.6	50.2
— EFTA	278.5	1914.2	323.9	2249.8	18.1	8.0	11.2	– 1.1
Österreich	150.3	1023.2	171.8	1144.2	18.6	6.6	9.3	– 1.8
Norwegen	13.4	100.0	23.6	208.1	20.7	11.4	–20.5	– 9.8
Schweden	77.3	551.9	71.5	514.1	13.8	11.5	24.1	0.6
Portugal	9.8	68.4	31.4	198.1	0	– 2.4	24.1	– 0.2
Finnland	19.4	146.5	23.7	178.1	13.5	12.1	15.0	9.1
Island	8.3	24.2	1.9	7.3	151.5	– 6.9	72.7	2.8
— übrige	49.6	377.2	126.9	761.5	15.9	9.0	31.4	6.2
– Aussereuropäische OECD-Länder	414.8	2760.1	413.2	2798.3	16.1	1.5	– 3.3	0.2
USA	273.2	1830.3	240.0	1638.2	21.2	1.5	– 9.8	– 4.4
Kanada	16.3	108.9	32.8	212.0	–24.5	– 7.6	– 0.3	– 8.7
Japan	117.3	770.4	107.8	732.5	15.9	3.8	8.5	12.5
Australien/Neuseeland	8.1	50.4	32.5	215.7	–11.0	– 9.8	12.1	10.9
Nicht-OECD-Länder	504.7	3065.8	967.3	6541.9	6.2	– 6.4	4.4	– 5.3
– Entwicklungsländer	319.2	2157.8	775.3	5263.0	2.4	– 3.9	5.7	– 4.1
davon: OPEC-Länder	109.4	641.2	225.4	1536.6	42.1	2.8	–15.5	–26.0
– Staatshandelsländer	170.4	829.8	164.1	1074.8	12.0	–13.9	– 0.8	–11.5
— europäische	158.8	770.9	141.4	963.1	8.8	–15.3	– 7.6	–13.0
— asiatische	11.6	58.9	22.7	111.7	87.1	9.3	84.6	4.2
– Südafrika	15.2	78.1	27.8	204.1	32.2	16.2	1.8	0.8
Insgesamt	4219.0	27148.0	3633.0	24972.9	27.8	8.7	8.8	3.2

[1]) Ländergruppen gemäss OECD-Schema «Statistiques du commerce extérieur, Série A» (Ausnahme: Vietnam ab 1. 1. 1977 unter den Entwicklungsländern ausgewiesen)

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 20. August 1979

Banque nationale suisse – Situation au 20 août 1979

Aktiven	Actif	Franken/Francs		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Franken/Francs
Gold	Encaisse-or	11 903 906 906.10		—.—
Devisen	Devises	21 784 300 121.09	–	39 723 553.81
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	247 639 949.50	–	4 090 093.35
– Schatzanweisungen des Bundes	– Bons du Trésor de la Confédération	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	5 048 305.85	–	2 160 000.—
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	21 152 700.—		—.—
– andere	– autres	874 372 501.—	+	14 551 200.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	26 107 029.93	+	3 796 022.61
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	258 855 887.70	+	33 293 267.30
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	2 593 452 885.96		—.—
Total	Total	37 714 836 287.13		

Passiven	Passif			
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	20 466 992 675.—	–	249 932 060.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	7 838 094 614.69	+	377 549 427.77
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	4 866 033 245.42	–	86 915 737.04
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– Sterilisierungsreskriptionen	– Reseriptions de stérilisation	2 142 500 000.—	–	50 000 000.—
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la Banque	—.—		—.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	2 331 215 752.02	+	14 965 212.02
Total	Total	37 714 836 287.13		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1¼	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1¼	25. 9. 1978

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

BANCA
DELLO STATO
DEL CANTONE
TICINO

mit
Staatsgarantie

3¾%

Emission

Anleihe 1979–89 von Fr. 30 000 000

zur Beschaffung langfristiger Mittel

Bedingungen	Laufzeit längstens 10 Jahre Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Jahrescoupons per 15. September Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich
Ausgabepreis	99¼%
Zeichnungsfrist	22. bis 28. August 1979, mittags
Liberierung	15. September 1979

Zeichnungsscheine sind bei den Banken erhältlich

BANCA DELLO STATO DEL CANTONE TICINO

Transitgas AG, Zürich

9% Anleihe 1974–86 von sFr. 40 Mio

(Valoren-Nummer 125.205)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 25. November 1979 eine weitere Tilgungsrate von Fr. 3 350 000.– zur Rückzahlung fällig. Die Titel wurden am 14. August 1979 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, ausgelost.

Die Nummern der ausgelosten Obligationen sind am 22. August 1979 in der «Neuen Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und in der «La Suisse» publiziert worden.

Zürich, im August 1979

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Tennishalle Burgdorf AG

Einladung an die Aktienzeichner zur Gründungsversammlung

Mittwoch, den 5. September 1979, 20 Uhr, im Restaurant Sommerhaus.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Konstituierung der Versammlung.
3. Orientierung.
4. Feststellungen.
5. Zeichnung und Einzahlung des Aktienkapitals.
6. Beratung und Genehmigung der Statuten.
7. Wahlen.
8. Verschiedenes.

Gestützt auf den Vorbehalt im Zeichnungsprospekt wird das Aktienkapital der zu gründenden Gesellschaft den eingelangten Zeichnungen angepasst und auf Fr. 500 000.– erhöht.

Im Auftrage der Gründer
Der Präsident des Koordinationsausschusses:
Marc J. Lüthi

«Galerie Parallèle SA», Genève

Les actionnaires sont convoqués en une

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 5 septembre 1979, à 16 h., dans les locaux de la Fiduciaire Tecafin SA, 7, avenue Krieg, à Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'administrateur unique.
2. Nomination éventuelle d'un autre administrateur

Couvertures pour la revue «La Vie économique» 1978

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1978 (51e année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.– à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Banque Cantonale de Berne, Malleray

Annulation d'un carnet d'épargne

Le carnet d'épargne n° **827.168.47** de la Banque Cantonale de Berne, Malleray, a été égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne.

Malleray, le 17 août 1979

Banque Cantonale de Berne
Malleray

Dormir tranquillement[1] grâce aux coffres-forts blindés Union

UNION

Fabrique de Coffres-forts Union SA Zurich
Nordstrasse 31, tél. 01 60 43 45

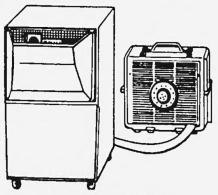
Konkursämter, Liquidatoren
Wir übernehmen ganze
Bauinventar-Liquidationsposten
(Baumaschinen, Baugeräte, Bauwerkzeuge usw.) en bloc, sofortige Barzahlung.
ALB AG 8600 Dübendorf ZH
Ringstrasse 18, Tel. 01 821 26 84

Langfristig zu vermieten
an bester Lage im Oberaargau
400 m² Büro-, Ausstellungs- oder Praxisräume
Innenausbauwünsche können noch berücksichtigt werden
400 – 1200 m² Fabrikations- und Gewerberäume
für beste Arbeitsbedingungen. Ganzjährig problemlose Zufahrt. Nähe Autobahnanschluss.
Auskunft erhalten Sie unter
Postfach 327, 4900 Langenthal

Infolge Umstellung
zu verkaufen:
Ruf-Intromat
in tadellosem Zustand
Novorex AG, 4922 Bützberg
Tel. 063 43 24 24

Zufällig kurzfristig verfügbar:
Schreibautomaten
fabrikneu
neueste vollelektronische Technologie mit Schreibstern, Floppy-Disk und Korrektur-Display
ab Fr. 16 000.–, **sofort lieferbar!**
Weitere elektronische Modelle
ab Fr. 7950.– (Neu-Occasionen)
ROGER BOLLE & PARTNERS
EDV-Occasions-Börse
8908 Hedingen, Tel. 01 761 70 60

Klimagerät
System «Split» für Selbstmontage



Das Haus für gutes Klima
Huber Air Conditionné SA
Gutstr. 86, 8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

«Hochstabler»-Archiv

aus einfüllfertigen Kompakt-Elementen spart Ihnen viel Raum, Geld und Zeit

Ohne Werkzeug, ohne Schienen-Einbauten können Sie diese tragestarken «Highstak»-Elemente sofort in normalen wie in beliebig kleinen oder schrägen Räumen aufstellen, soviel Sie gerade brauchen. Sie können sie jederzeit ergänzen und auch leicht zügeln – Element für Element samt Inhalt. Sie gewinnen bis zu 40% Platz, haben vollen Staubschutz, und Sie gelangen direkt und schnell an jedes Dossier. Ein so völlig anderes Konzept muss man einmal original vor Augen haben. Denn hier geht probieren über studieren. Da wir im Moment nur einen Demonstrator haben, reservieren Sie sich am besten gleich einen passenden Vorführtermin per **Tel. 064 43 30 00.**

Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5,
5036 Oberentfelden, Generalvertretung.

Kaufe Briefmarken
von ganzer Welt, Sammlungen mit Dubletten, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte kommen ich besichtigen.
Tel. (061) 72 18 89
Briefadresse:
B. Steinle
Mattweg 73
4144 Arlesheim

ACOMA Tel. 073 43 23 23
AG für Computer-Accessoires, 8360 Eschlikon TG
Magn. Datenträger — Farbbänder
Plastik-Karten — Organisationsmittel
Magnetkontokarten — EDV-Mobiliar

Schlechte Luft? Hitze?

In Läden, Restaurants, Büros und Werkstätten sorgen
RIELLO-Klimageräte
von ANSON für angenehme Kühle. Individuell regulierbar. Rasch montiert, ab 1250 kcal/h 220 V 850 W Fr. 1236.–.–, Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und
ANSON AG 8003 Zürich
Aegertenstr. 56 01 359512

Inserate erschliessen den Markt

Neues Sonderheft

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.– auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Nouvelle publication

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 91e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.– sur le compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Persönliche Darlehen
für alle und für jeden Zweck

So einfach ist es bei Prokredit.
Sie erhalten das Geld innert minimaler Zeit mit einem **Maximum an Diskretion.**

Dazu sind Sie im Ablebensfall versichert. Ihre Erben werden nie belangt; unsere Versicherung zahlt.

Darlehen von Fr. 1 000.– bis Fr. 30 000.– ohne Bürgen. **Ihre Unterschrift genügt.**

Bereits 1.115.000 Darlehen ausbezahlt

Wenden Sie sich **nur** an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01-221 27 80

auch in: Basel, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Biel, Solothurn

Ich wünsche Fr. _____
Name _____ Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
PLZ _____ Ort _____
L